

Bib: 322693

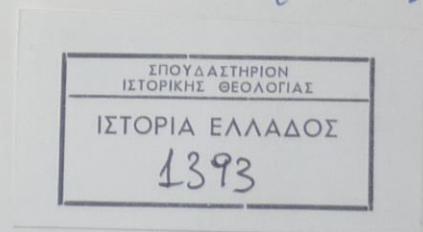
Α. Δ. ΔΕΛΗΜΠΑΣΗ



ΣΥΜΒΟΛΗ ΕΙΣ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΓΛΩΣΣΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Η ΕΘΝΙΚΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ, Η ΕΘΝΙΚΗ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΘΑΡΕΥΟΥΣΑ ΚΑΙ ΤΑ
ΠΑΤΕΡΙΚΑ ΚΕΙΜΕΝΑ

Αρ. υπν. 7772



Α Θ Η Ν Α Ι 1 9 7 2

I.E. 1393

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελ.
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	3
A'. Η ΔΗΜΟΤΙΚΗ, Η ΚΑΘΑΡΕΥΟΓΣΑ ΚΑΙ Η ΑΠΛΗ ΚΑΘΑΡΕΥΟΓΣΑ	5
1. Η δημοτική	5
2. Η καθαρεύουσα	11
3. Η άπλη καθαρεύουσα	12
B'. Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΙΓΑΝΤΗΣΙΣ	23
1. Η έθνική γλώσσα	23
2. Η έθνική καθαρεύουσα	25
3. Προτεινόμενα μέτρα	28
ΕΠΠΛΟΓΟΣ	31

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Κατά τὰς ἡμέρας ταῦτας ἀγαχινεῖται καὶ πάλιν τὸ ἐλληνικὸν γλωσσικὸν ζῆτημα. Ἀριδόιοι κυβερνητικοὶ παράγοντες πληροφοροῦν τοὺς "Ἐλληνας, δι τὸ Πολιτεία ἀντιμετωπίζει σοβαρῶς τὸ ζῆτημα τοῦτο, διὸ δὲ τοῦ τύπου διεξάγονται σχετικαὶ συζητήσεις. Ταῦτα γίνονται, καθ' ἥν στιγμὴν, ἐκ τῶν Ἐλλήνων, ἄλλοι μὲν θεωροῦν τὸ ἐλληνικὸν γλωσσικὸν θέμα ἀνάξιον ἀπασχολήσεως, ἄλλοι δὲ ἐπιδιώκουν γὰ παρασύρουν τὴν Πολιτείαν πρὸς τὰς ιδίας αὐτῶν ἀπόψεις, ἔτεροι δέ, ἀνησυχοῦντες, τονίζουν τὴν ἀνάγκην, ὅπως τὸ γλωσσικὸν ζῆτημα τῆς Ἑλλάδος ἀντιμετωπισθῇ βάσει ἔθνικῶν κριτηρίων. Προσπάθεια γυμβολῆς εἰς δρθὴν λύσιν τοῦ ἐλληνικοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος ἀποτελοῦν καὶ τὰ ἔκτιθέμενα εἰς τὸ παρὸν τεῦχος. Τὸ τεῦχος τοῦτο διαιρεῖται εἰς δύο τιμῆματα. Εἰς τὸ πρῶτον τιμῆμα ἔκτιθενται κρίσεις ἐπὶ τῆς δημοτικῆς, ἐπὶ τῆς καθαρευούσης καὶ τῆς ἀπλῆς καθαρευούσης, θίγεται δὲ καὶ τὸ θέμα τῶν αἰτίων, ἔνεκα τῶν ὁποίων ἐδημουργήθη τὸ ἐν λόγῳ ζῆτημα. Εἰς τὸ δεύτερον τιμῆμα γίνεται λόγος περὶ τῆς έθνικῆς ἐλληνικῆς γλώσσης καὶ τῆς έθνικῆς ἐλληνικῆς καθαρευούσης, ἐν τέλει δὲ ἔκτιθενται προτάσεις τινές, ἀφορῶσαι εἰς τὰ ἔνδεικνυόμενα γὰ ληφθοῦν μέτρα, χάριν τῆς ἐλληνοπρεποῦς καὶ έθνωφελοῦς λύσεως τοῦ εἰρημένου γλωσσικοῦ ζητήματος.

**Η ΔΗΜΟΤΙΚΗ, Η ΚΑΘΑΡΕΓΟΡΣΑ
ΚΑΙ Η ΑΠΛΗ ΚΑΘΑΡΕΓΟΡΣΑ**

Ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος ἀκούονται συνήθως τρεῖς ἀπόφεις. Πολλοὶ μάχονται ὑπὲρ τῆς δημοτικῆς, ἔτεροι τάσσονται ὑπὲρ τῆς καθαρευούσης καὶ τρίτοι ὑποστηρίζουν τὸν συνδυασμὸν ἢ συνύπαρξιν καθαρευούσης καὶ δημοτικῆς. Ἐκτός, δημος, τῶν τριῶν τούτων ἀπαντήσεων, ὑφίσταται καὶ τετάρτη, ἡ ἀπάντησις δηλαδὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ "Ἐθνους, τὴν ὁποίαν παραδέξως παραθεωροῦν οἱ περὶ ἑλληνικῆς γλώσσης διμιλοῦντες ἢ καὶ λαγομαχοῦντες.

1. Η δημοτική

Οἱ ὑπερμαχοῦντες τῆς δημοτικῆς, ἀποκλειστικῶς σκεπτόμενοι, παραθεωροῦν ὅτι ἡ λεγομένη δημοτικὴ γλῶσσα εἶναι διὰ τὸν λαὸν ἀνύπαρκτος, διὰ τὴν ὀρθὴν ἑλληνικὴν ἔκφρασιν ἀπρόσφορος καὶ διὰ τὸ Ἑλληνικὸν "Ἐθνος, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀνθρωπότητα ὅλην, δεσμοφρορος. Εἶναι ἀνύπαρκτος διὰ τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν ἡ δημοτικὴ, καθ' ὅτι οὗτος δὲν δημιλεῖ τὸ τεχνητὸν τοῦτο γλωσσικὸν κατασκεύασμα τοῦ γραφείου, ἀλλὰ τὰ κντὰ τόπους πατροπαράδοτα γλωσσικὰ ἰδιώματα αὐτοῦ, ἐπιποθῶν τὴν γλωσσικήν του ἄγοδον πρὸς τὴν τελείαν γλῶσσαν τοῦ "Ἐθνους. Ἀπόδειξιν τούτου ἀποτελεῖ καὶ ἡ ἀποτυχία τῶν μαχητικῶν δημοτικιστῶν νὰ ἐπιβάλουν τὴν δημοτικὴν των εἰς τὸν Ἑλληνικὸν λαόν, ἀν καὶ ἀγωνίζωνται ὑπὲρ τούτου μετὰ ἐντυπωσιακοῦ φανατισμοῦ. Παρὰ τὸν ἐπίμονον τοῦτον γλωσσικὸν ἀγῶνα τῶν δημοτικιστῶν, δ Ἑλληνικὸς λαός, ἔξακολουθεῖ καὶ τὰ ἰδιώματα αὐτοῦ νὰ λαλῇ καὶ τὴν καθαρεύουσαν νὰ ἐννοοῇ, ἀλλά, διηθούμενος μικρόν, καὶ τὴν ἔθνικήν του γλῶσσαν νὰ ἀντιλαμβάνεται, διαιάζων ἐν τῷ μέρει τούτῳ πρὸς τοὺς ρέοντας ποταμούς, τῶν ὁποίων τὰ ὄδατα συνεχίζουν νὰ κυλοῦν δπως καὶ προηγουμένως, παρ' ὅλην τὴν ὑπεράνω αὐτῶν ἐκσπάσσαν καὶ μαινομένην θύελλαν καὶ καταιγίδα. Τοῦτο ἐξ ἄλλου καταφαίνεται καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι οἱ "Ἑλληνες μαθηταὶ μαγθάνουν εὐχερέστερον ὅχι τὴν δημοτικήν, ἀλλὰ τὴν καθαρεύουσαν, δταν αὕτη ὅντως διδάσκεται εἰς αὐτούς.

Οἱ δημοτικισταὶ ἐπικαλοῦνται ὑπὲρ τοῦ περιέργως ἐπιμόνου γλωσσικοῦ ἀγῶνός των τὴν θεωρίαν περὶ φυσικῆς ἔξελίξεως τῆς γλώσσης,

καθ' ἥν ή γλώσσα δὲν μένει στάσιμος καὶ ή αὐτή, ἀλλὰ παραλλάσσει κατὰ ἐποχάς, ἐπειδὴ ἔξελίσσεται ἐν χρόνῳ φυσικῶς. ‘Ως ἐκ τούτου, ἐπιβάλλεται ὁ ἀνθρωπὸς νὰ ἀκολουθῇ τὴν φυσικὴν ροήν τῆς γλώσσης καὶ νὰ ἀποδέχεται τὰς ἑκάστοτε μεταβολὰς ταύτης, μὴ ἀντιδρῶν πρὸς τὴν φύσιν, μηδὲ ἀρνούμενος τὸ ἔξελικτικὸν ἔργον αὐτῆς. ’Οθεν εἰναι τὸν ἀναγκαῖον, κατὰ τοὺς ὑποστηρικτὰς τῆς θεωρίας ταύτης δημοτικιστάς, δπως ή Ἑλλὰς καθιερώσῃ σήμερον νέον καὶ σύγχρονον εἶδος γλώσσης, δηλαδὴ τὴν δημοτικήν. Ἀλλὰ πλανῶνται καὶ ὡς πρὸς τοῦτο οἱ ὑπὸ φυσιοκρατικῆς νοστροπίας διεπόμενοι δημοτικισταί. ’Η γλώσσα δὲν ὑφίσταται ἐν τῷ κόσμῳ ὡς τι τὸ ἀνεξάρτητον καὶ αὐτόνομον καὶ ἔκτὸς τοῦ ἀνθρώπου κείμενον, ἀλλὰ ὡς ἐκδήλωσις τῆς πνευματικῆς ἀνθρωπίνης ὑπάρχεως. ’Ενεκα τούτου, αὕτη δὲν ἔξελίσσεται ἀσχέτως τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ συναναπτύσσεται πάντοτε μετ' αὐτοῦ καὶ δι’ αὐτοῦ καὶ δή, καθὼς οὗτος προσδεύει ἢ διπισθοδρομεῖ. Τοῦτο μαρτυρεῖ αὐτὴ αὕτη ἡ ἐργάδης γλωσσοπλαστικὴ προσπάθεια τῶν δημοτικιστῶν, μάλιστα δὲ ή εὐκαίρως — ἀκαίρως ἐπιδίωξις τούτων, δπως ή δημοτική των ἐπιθληθῆ εἰς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν καὶ διὰ πολιτειακῶν νομοθετικῶν μέτρων! Τὸ αὐτὸ δὲ διδάσκει καὶ ή ιστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ ’Ἐθνους, καθ' ὃτι ἐν αὐτῷ ή Ἑλληνικὴ γλώσσα δὲν ἔξελίχθη ἀνευ προσπαθείας, ἀλλ' ἀνεπτύχθη ἐν τῇ πορείᾳ τοῦ ἔθνους δίου, ἐπειδὴ ἐκαλλιεργήθη ἐπιμελῶς παρὰ τῶν σοφίαν ζητούντων Ἑλλήνων, μάλιστα δὲ τῶν κατὰ σχολὰς φιλοσοφούντων ή φιλολογούντων.

Βεβαίως, «παράγε... τὸ σχῆμα τοῦ κόσμου τούτου» καὶ «τὰ πάντα ῥεῖ» ἐν αὐτῷ, ἀλλ' ὅμως, ὡς ἐλέχθη ἥδη, ὅχι ὡς μεμονωμένα καὶ ἀνεξάρτητα ἀπ' ἄλληλαν, ἀλλ' ὡς ἀλληλέγδετα καὶ ὅχι πάντοτε πρὸς τὸ πρεττόν, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ χείρον ἢ τὸ χείριστον. Οἱ διπαδοὶ τῆς δημοτικῆς δὲν κατάρθωσαν νὰ πείσουν τοὺς σοσαρῶς σκεπτομένους, ὅτι τὸ προτεινόμενον παρ' αὐτῶν γεωτεριστικὸν γλωσσικὸν κατασκεύασμα εἴναι ὅντως τὸ κράτιστον. Τὸ δὲ ἐκπληκτικότερον, οὗτοι δὲν ἡδυνήθησαν νὰ ἐμφανίσουν εἰσέτι σταθεροῦ χαρακτῆρος δημοτικήν. Διέτι, ποία εἴναι ή δημοτική; Ή μέχρι σήμερον προδαλλομένη ὡς τοιαύτη, ή διακρινομένη διὰ τὸ διαμύφων τῶν τεχνολογούντων αὐτήν καὶ τὸ εὑτρεπτὸν τῶν λέξεων, τῶν τύπων κ.λ.π., ή μεταμορφουμένη καὶ μεταβαλλομένη ὡς ἄλλοι διαιώνιοι φερόμενοι νέφος, η ή μέλλουσα νὰ προέλθῃ ἐκ τῆς ἀπαύστου ταύτης τροπῆς καὶ τῆς μέχρι σήμερον ἀποτυχούσης γλωσσοπλαστικῆς προσπαθείας τῶν δημοτικιστῶν; Ἐάν ή δημοτική εύρισκεται εἰς τὸ στάδιον τῆς διαμορφώσεως καὶ πρέπει νὰ ἀναμείνῃ τις τὸν μελλοντικὸν τοκετόν της, διὰ νὰ ἴσῃ ὅποια εἴγαι αὐτή, τοῦτο σημαίνει, ὅτι ή διαφημιζόμενη δημοτικὴ γλώσσα εἴναι ὅντως ἀγύπαρκτος, ὅχι μόνον διὰ τοὺς

ἀναζητοῦντας αὐτὴν καὶ μὴ εύρισκοντας, εἰ μὴ γλωσσικὴν ταραχὴν, ἀλλὰ καὶ δι' αὐτοὺς τούτους τοὺς ὑπερμάχους τῆς δημοτικιστάς. Τοιουτορόπως οἱ δημοτικισταὶ ἐμφανίζονται νὰ μάχωνται μὲν ἐρρωμένως ὑπὲρ τῆς δημοτικῆς, ὡς ὑπὲρ τῆς τελειοτέρας τῶν γλωσσῶν, νὰ ἀδυνατοῦν δῆμος νὰ ἐπιδείξουν ταύτην καὶ εἰ εἴσιτούς. Οἱ δημοτικισταὶ εἰναι, ἀλλοθῶς, οἱ ἀκλόνητοι πιστοὶ τῆς ἀσταθοῦς δημοτικῆς καὶ οἱ θεσαίως ἐπιζοντες, ζτι κάποτε θὰ ἐμφανίσθη ἢ σταθεροῦ χαρακτῆρος δημοτικῆς καὶ τοῦτο, δάσει τῆς ἀρχῆς τῆς τῶν πάντων ροῆς καὶ ἔξελίξεως!

Ἡ δημοτικὴ εἰναι ἀπρόσφορος διὰ τὴν ἐλληνοπρεπή καὶ χριστιανοπρεπή ἔκφρασιν, ὡς οὖσα γλώσσα ἀπλαστος καὶ ἀσταθῆς καὶ στεγή. Τῷ ὄντι, πῶς γὰ ἔκφρασθῇ τις ἄνευ κινδύνου ἐσφαλμένης διατυπώσεως καὶ παρανοήσεως διὰ γλώσσης ἀπλάστου καὶ ἀσχηματίστου, ὡς εἴναι ή δημοτική, τὰς ὑψίστας ἀνθρωπίνας ὕδεας, εἰς τὰς ὅποιας ὑψώθη τὸ ἐλληνικὸν πνεῦμα ζητοῦν τὴν ἀλήθειαν, καὶ τὰς ὑπεράνω τῆς ἀνθρωπίνης γονητικῆς καταλήψεως ἐκτεινομένας ἀληθείας τῆς Θείας Ἀποκαλύψεως, εἰς τὸ φῶς τῶν ὅποιων ἐπαναπαύεται ή ἐλληνικὴ ψυχή; Πῶς γὰ ἐκδηλώσῃ τις τὰ ἀνώτερα διώματα καὶ τὰ πλούσια συναισθήματα τῆς πνευματικῆς πρὸς τὰ ἄνω φορᾶς καὶ τῆς ἀνόδου πρὸς τὸν Θεόν, τῆς χριστιανικῆς ψυχῆς καθαρότητος καὶ ἀγιότητος, τῆς χριστιανικῆς ἀγάπης καὶ ἀγαλλιάσεως, δλον τοῦτον τὸν ἀνώτερον, τὸν ὥριμον καὶ πλούσιον ἐσωτερικὸν κόσμον τοῦ Ὁρθοδόξου Χριστιανοῦ Ἑλληνος, διὰ γλώσσης ἀναναπτύκτου καὶ ἀνωρίκου, ή ὅποια ἀνακύπτει ἀσθενής κάτωθεν καὶ εἴναι κατάλληλος διὰ τὰ κάτω κείμενα; Ἡ ἀπαίτησις τῶν δημοτικιστῶν γὰ χρησιμοποιηθῆ μόνον ή δημοτική διὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ περιεχομένου τῆς ἐλληνικῆς ψυχῆς, ἔχει πολλὰς ὅμοιότητας πρὸς τὴν ξένην καὶ ἀναρχικὴν ἐκείνην ἐπιδίωξιν ἀφρόγων τιγών, δπως οἱ ἀποδεδειγμένως ἀπλαστοι καὶ ἀνώριμοι εἰσέτι νέοι ἐπιφορτισθοῦν τὰ συντριπτικὰ δι' αὐτοὺς δάσει τῶν καθηκόντων τῶν ὥριμων καὶ μορφωμένων μὲ συγέπειαν, οἱ μὲν ὥριμοι νὰ ἀχρηστεύωνται ὡς διογθοὶ τῶν ἀνωρίμων, οἱ δὲ ἀνώριμοι οὔτε τὰ καθήκοντα τῶν πρώτων γὰ ἐκτελοῦν, οὔτε πρὸς τὴν ὥριμότητα γὰ φέρωνται, ὡς ἔδει, ἀλλὰ γὰ ἐκτρέπωνται τῆς ἀληθινῆς ὁδοῦ τῆς ζωῆς, γὰ ἀποκόπτωνται τοῦ καρποφόρου δένδρου τῆς ὑγιοῦς κοινωνίας καὶ νὰ πίπτουν ἀποτυγχάνοντες ἐν δίψῃ, ὡς ἄλλοι τετρωμένοι ἀνθροί καρποί. Ἡ ἀνώριμος καὶ ἀπλαστος δημοτικὴ ἀδυνατεῖ νὰ βαστάσῃ τὸ μέγα δάσος τοῦ ἀνωτέρου πνευματικοῦ πλούσου τοῦ Ὁρθοδόξου Χριστιανοῦ Ἑλληνικοῦ ’Ἐθνους, καὶ δὲν προσφέρεται εἰς δρθήν καὶ ἀπλανῆ ἔκφρασιν αὐτοῦ.

Ἐπὶ πλέον, πῶς γὰ ἐμπιστευθῆ τις τὴν ὡς ἄνω ἔκφρασιν εἰς τὴν ἀσταθῆ καὶ δεῖ μεταβαλλομένη δημοτικήν. Τὸ σήμερον οὖτα γοούμενον καὶ

αύριον ἄλλως ἐκλαμβανόμενον γλωσσικὸν λῆπτια δὲν συντελεῖ θεοῖς εἰς ἀσφαλῆ ἔκφρασιν τῶν νοημάτων, τῶν αἰσθημάτων καὶ θιωμάτων, ἀλλ' εἰς συγκεχιμένην ἔκφορὸν αὐτῶν. Ἡ λαϊκὴ δημιλία παραλλάσσει μὲν ἀπὸ τόπου εἰς τόπον, λόγῳ τῶν πατροπαραδότων ιδιωμάτων, ἔχει δημος σημασιολογικὴν σταθερότητα. Ἡ δημοτικὴ, στερουμένη τοιαύτης σταθερότητος καὶ χαρακτηριζομένη διὰ τὴν σημασιολογικὴν ἀστάθειαν, μεταβάλλεται ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν κατὰ τὰς ἐμπνεύσεις ἢ ἀστροποιαῖς τῶν αὐτοσχεδιαστῶν της. Γίνεται δὲ καταφανές, διὰ διὰ τῆς ἀσταθείας ταύτης καὶ τῆς ἀκαταστασίας τῆς δημοτικῆς, διασαλεύεται ἢ σταθερὰ ἑλληνικὴ ἀντίληψις, ὑπονοεύεται ἢ ἐννοιολογικὴ ἁνότης τῆς ἑλληνικῆς φυχῆς καὶ προκαλεῖται ἰδεολογικὴ σύγχυσις καὶ δυσπιστία πρὸς τὴν παραδεδημένην ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους ἀλγήθειαν. Ἡ δυσπιστία δὲ αὕτη συντελεῖ εἰς τὸ νὰ ἀποβάλλεται ἀπὸ τῆς φυχῆς διθυμιασμὸς πρὸς τὴν ἑλληνικὴν πνευματικὴν δημιουργίαν καὶ νὰ ὑπεισέρχεται, ἀντ' αὐτοῦ, ἢ ὑποτίμησις ταύτης καὶ ἡ εἰρωνικὴ διάθεσις πρὸς αὐτήν.

Τὸ ἀπρόσφορον τῆς δημοτικῆς διὰ τὴν ἑλληνικὴν ἔκφρασιν γίνεται ἔτι πλέον κατανοητόν, ἐὰν συνυπολογισθῇ εἰς τὰ ἀνωτέρω καὶ ἡ στενότης ταύτης. Εἶναι δὲ ἡ στενότης τῆς δημοτικῆς τοσαύτη, ὅστε νὰ ὑποστηρίζεται σοδαρῶς, διὰ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μὴ καταπέσῃ αὕτη εἰς τὴν ἀκοκαλουμένην «μαλλιαρήν», ἐὰν θελήσῃ νὰ χρησιμοποιήσῃ περιστούρες τῶν συνήθων χιλίων περίπου λέξεων τῆς καθηγιεριγῆς δημιλίας. Ἔφ' δοσον, λοιπόν, τοσαύτη εἶναι ἡ πτωχεία τῆς δημοτικῆς, πρὸς τί νὰ στραφῶμεν πρὸς αὐτήν, ἔγκαταλείποντες τοὺς μεγίστους καὶ ἀνεκτιμήτους διξιας θησαυροὺς τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης τῶν χιλιάδων λέξεων; Πανταχοῦ καὶ πάντοτε, εἶναι ἵδιον τῶν πενήτων ἡ στροφὴ πρὸς τὰ πτωχά, τῶν ὅποιων οὗτοι στεροῦνται, καὶ οὐχὶ τῶν πλουσίων, εἰς τοὺς ὅποιους στρισσεύουν τὰ ἀγαθά. Ἐξ ἀλλοῦ, εἶναι ὅντως ἀναμφίβολον γνώρισμα τῶν πενιχρῶν τῆς δημοτικῆς προσφορῶν καὶ τούτων ἀθεοῖν!

Ἡ δημοτικὴ εἶναι καὶ ἀσύμφορος ἔθνικῶς. Ἡ γεωτερίζουσα αὕτη χωρίζον τὸ παρὸν ἀπὸ τοῦ ἔθνικου παρελθόντος καὶ ἀποκρύπτον ἀπὸ τῶν σοφῶν καὶ λερῶν ἑλληνικῶν κειμένων. Τοιουτοτρόπως διακόπτεται ἡ συγένη τροφοδοσία τούτων διὰ τὰ σύγχρονα τέκνα τῆς Ἑλλάδος, ὡς καὶ ταμίγνωσιν αὐτῶν καὶ τὸν κίνδυνον ἀφομοιώσεως τῶν παρὰ λαῶν ὑποχριστιανικῶν καὶ ἑλληνικῶν πνευματικῶν ἀγαθῶν τοιούτων Ἑλλήνων.

Οἱ κίνδυνος οὗτος γίνεται ἔτι καταφανής, ἐάν τις ἀναλογισθῇ, διὰ σήμερον ἡ ἐπικοινωνία καὶ ἀλληλεπήδρασις τῶν λαῶν ὑπερβαίνει πᾶσαν προηγουμένην, ἡ ἐπιστημονικὴ καὶ τεχνολογικὴ ἐπιβολὴ τῶν ἀλλοεθνῶν ἐπὶ τῶν Ἑλλήνων εἶναι ἴσχυροτάτη, οἱ δὲ ἔνογχοι πατέρες των τεχνολογικοὶ καὶ τεχνικοὶ δροὶ εἰσέρχονται παμπληθεῖς εἰς τὸ ἑλληνικὸν λεξιλόγιον. Οἱ Ἑλληνες ἀδυνατοῦνται ἐπὶ τοῦ παρόντος γάλλαν ἀντιμετωπίσουν ἀποτελεσματικῶς ἐπὶ ὄλικοῦ πρακτικοῦ πεδίου τὰς ἀφομοιωτικὰς διὰ τούτους ἐπιρροὰς τῶν ἔνοιων, ὡς ὑπολοιπόμενοι ἐν τούτῳ ἔναντι αὐτῶν. Δύνανται, δημος, οὗτοι νὰ ἀποκρύψουν ταύτας εὐχερῶς ἐπὶ πγευματικοῦ πεδίου, ἐν τῷ ὅποιῳ οἱ μὲν ἔνοιοι ὑπερούν, οἱ δὲ διὰ τῶν ἑλληνικῶν κειμένων πνευματικῶν τρεφόμενοι Ἑλληνες ὑπερέχουν τόσον, ὃσον ἀφίσταται ἡ ἀλγηθή ἀντίληψις περὶ τῶν πραγμάτων ἀπὸ τῆς πεπλανημένης τοιαύτης. Οἱ Ἑλληνες, μή ἀποξενούμενοι τῶν χριστιανικῶν καὶ προχριστιανικῶν κειμένων των, ἀλλὰ ἐντρυφώντες εἰς ταύτα καὶ δηλιξόμενοι διὰ τῆς νογνωματικῆς καὶ ἐννοιολογικῆς αὐτῶν πανοπλίας, είναι εἰς θέσιν γὰρ κοτορθίσουν λαμπράν πνευματικὴν νίκην εἰς τὸν διεξαγόμενον σύγμερον περὶ ὑπάρχειας ἀγῶνα των, νὰ ἀξιολογήσουν δρθῆς τὰς ὄλικὰς καὶ πρακτικὰς ἐπιδόσεις τοῦ κόσμου καὶ νὰ ἐνσωματώσουν ταύτας εἰς νέαν χριστιανοπρεπῆ καὶ ἑλληνοπρεπῆ πνευματικὴν καὶ ὄλικὴν δημιουργίαν, ἐπ' ὥφελείᾳ τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ καὶ τῶν λοιπῶν ἔθνων. Γίνεται δὲ ἀντιληπτόν, διὰ ἡ σωτηριώδης αὕτη δημιουργία τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους ὑφίσταται πέδησιν εἰς τὴν λεγομένην δημοτικήν, καθ' ὃς διὰ τούτης οἱ Ἑλληνες ἀποξενώνονται τῶν πνευματικῶν πηγῶν τοῦ Ἐθνους των καὶ ἀποστεροῦνται τῆς πατροπαραδότου ἐκείνης πνευματικῆς δυνάμεως καὶ ἴσχύος, διὰ τῆς διόποιας ἀνδρίζονται καὶ νικοῦν οἱ ἀγωνισταί.

Οἱ δημοτικισταὶ ἴσχυρίζονται πρὸς ἐπίρρωσιν τῆς θέσεώς των, διὰ διὰ τῆς δημοτικῆς των συγκαταβαίνουν δῆθεν πρὸς τὸν λαὸν καὶ γίνονται καταληπτοὶ παρ' αὐτοῦ. Τοῦτο δημος λέγοντες, δηλοῦν ἀφελῶς διὰ ὑποτιμοῦν τὴν ἀντιληπτικὴν ἴκανότητα τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ οἱ δημοτικισταί, καθ' ὃς οὗτος δὲν ἔνοοει μόνον τὴν δημοτικήν τῶν χιλίων λέξεων, ὡς ἄλλος ἀπολίτιστος καὶ ἀγριος λαός, ἀλλὰ καὶ τὴν καθαρεύουσαν, διὰ μικρᾶς δὲ δοηθείας καὶ τὴν ἔθνικήν γλώσσαν τῶν χιλιάδων ἑλληνικῶν λέξεων. Παραθεωροῦν δὲ οὗτοι τὴν φυσικήν ἔφεσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ πρὸς περαιτέρω μόρφωσιν καὶ πνευματικὴν ἀνοδον, καθ' ὃς διὰ δ λαὸς οὗτος, ἐν ἀντιθέσει πρὸς ἄλλους μόνον πρὸς τὰ ὄλικὰ καὶ τὰ κάτω βλέποντας, ἐπι-

ποθεὶ τὴν μορφωτικὴν πρόοδον ὑπεράνω τοῦ γλωσσικοῦ σημείου, εἰς τὸ
ὅποιον ἥδη εύρισκεται καὶ ὅχι τὴν καθήλωσίν του εἰς αὐτό. Χάριν δὲ τῆς
ἀντιπροσθέτικῆς καὶ ἀντιπευματικῆς ταύτης γλωσσικῆς καθηλώσεως
τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἐργάζονται οἱ δημοτικισταί, καθ' ὅτι οὗτοι, έάσει
τῆς ἀναφερθείσης ἀρχῆς αὐτῶν τῆς γλωσσικῆς συγκαταβάσεως, προσφέ-
ρουν εἰς τὸν λαὸν ὅτι οὗτος εὐχερῶς κατ' αὐτοὺς κατανοεῖ, ἢ ὅτι κατ'
αὐτοὺς πάλιν ἔξ αὐτοῦ προέρχεται, καὶ οὕτως ἀποκλείουν δι’ αὐτὸν τὸ
γλωσσικῶς δυσκατάληπτον, ἢ κατ' ἀρχὰς ἀκατάληπτον καὶ ὑπεράνω
τούτου κείμενον, τὴν προσφορὰν τῶν ὅποιων ἀπαιτεῖ ἡ μορφωτικὴ προσ-
πάθεια. Τοιαῦτα φρονοῦν οἱ δημοτικισταί προκειμένου ὅχι μόνον περὶ
τοῦ λαοῦ γενικῶς, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς μορφωτικῆς ὑπὲρ αὐτοῦ ἐργασίας
διὰ τῆς Παιδείας. Οἱ ὑπερμαχοῦντες τῆς δημοτικῆς ὑπηρετοῦν ἀντιμορ-
φωτικὴν τάσιν καὶ ἀντιπαιδευτικὴν προσπάθειαν διὰ τὸν Ἑλληνικὸν
λαόν, τὴν ὅποιαν, βεβαίως, οὗτος, εὐαίσθητος ὄν καὶ εὐθικτος, οὕτε ἐγ-
κρίνει, οὕτε ἀνέχεται. Διὰ τῆς δημοτικῆς πολεμεῖται ἡ ἔθνική ἐλληνικὴ
γλώσσα, πλήγτεται τὸ ὑγιές ἔθνικὸν φρόνημα τῶν Ἑλλήνων, μειώνεται
ἡ ἔθνικὴ αὐτῶν συνείδησις, ἀποβάλλεται ἡ ἐλληνικὴ καθολικὴ ἀντιλη-
ψις καὶ ἐγκαταλείπεται ἡ ὄρθροδοξος χριστιανικὴ ἀλήθεια. Τοιούτοιρ-
πως οἱ Ἑλληνες ἀποβαίνουν ἀνίκανοι μὲν διὰ τὰς ὑψηλὰς πνευματικὰς
ἀγατάσεις καὶ ἀνωτέρας ἐκπολιτιστικὰς ἐπιδιώξεις τοῦ "Ἐθνους" των,
ἴκανοι δὲ μόνον νὰ ἀκούουν παθητικῶς καὶ ἀποδέχωνται ἡττοπαθῶς ἡγ-
τορθοδόξους καὶ ἀντεθητικάς διδασκαλίας καὶ θεωρίας, ὑπὲρ τῶν ὅποιων
μόνον έάσει τῆς ἀγνοίας τῆς ἀληθείας δύναται τις γὰ παραδεκτῇ γοιμ-
ζόμενα ἐπιχειρήματα!

Ελναι, τέλος, ἀσύμφορος ἡ καθιέρωσις τῆς δημοτικῆς ἐν Ἑλλάδι καὶ διὰ τὴν δῆλην ἀνθρωπότητα, καθὸ δι τὸ πλοῦτος τῶν πρὸ Χριστοῦ ἐλληνικῶν κειμένων καὶ οἱ θεῖοι θηγανοροὶ τῶν ἑλληνικῶν κειμένων τῶν Ἀγγίων Γραφῶν καὶ τῶν Πατέρων τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας εἶναι μὲν ἀτίμητος κληρονομία τοῦ Ὁρθοδόξου Ἑλληνικοῦ "Ἐθνους, προορίζεται δῆμος καὶ δι' ἅπαντας τοὺς λαοὺς τῆς γῆς. Η δὲ αἰσθησις τῆς γλώσσης τῶν κειμένων τούτων ὑφίσταται ζῶσα καὶ ὀρθὴ μόνον ἐντὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ "Ἐθνους. Διὸ ὁ ἀφανισμὸς τῆς πολιτίκου ταύτης γλωσσικῆς αἰσθησεως δι' οἰουδήποτε τρόπου, ὡς ἐν προκειμένῳ διὰ τῆς καθιερώσεως τῆς δημοτικῆς, ἀποτελεῖ δχι μόνον ἔθνικὴν πνευματικὴν αὐτοκτονίαν διὰ τὴν Ἔλλαδα, ἀλλὰ καὶ πνευματικὸν φόνον διὰ τὴν δῆλην ἀνθρωπότητα. Τοῦτο γίνεται ἀντιληπτὸν καὶ ἐκ τοῦ δι, δη, μετὰ τὸν Κύριον καὶ τοὺς Ἀποστόλους, δι Χριστιανισμὸς ἐδιδάχθη εἰς ἐπέραν γλῶσσαν, ἐκτὸς τῆς ἑλληνικῆς, η ἐν ἀγνοᾳ τῆς ἑλληνικῆς, κατὰ κανόνα παρενοίηθη καὶ ἐξέκλινεν ἀπὸ τῆς Ὁρθοδοξίας εἰς ἀρεσιν. "Εγ τῶν ὑψίστων καθη-

κόντων τῆς Ἑλλάδος τῶν Ὀρθοδόξων Ἑλλήνων Χριστιανῶν πρὸς τὸ Θεόν, πρὸς ἑαυτὴν καὶ τὴν ἀνθρωπότητα εἰναι καὶ ἡ πάσῃ δυγάμῳ καὶ θυσίᾳ διατήρησις ζώσης τῆς ὁρθῆς αἰσθήσεως τῆς γλώσσης τῶν Ἕλληνων κειμένων. Τὸ καθῆκον δῆμος τοῦτο παραβαίνουν οἱ ὑπέρμαχοι τῆς δημοτικῆς, οἱ ὅποιοι δι' αὐτῆς στρέφονται ἐναγτίον τῆς συντηρήσεως τῆς ἔθνικῆς ταύτης γλωσσικῆς αἰσθήσεως.

2. Ἡ καθαρεύουσα

Ἡ καθαρεύουσα συγδέεται μὲν στενῶς πρὸς τὴν τελείαν γλῶσσαν τῶν ἑλληνικῶν κειμένων καὶ ἵκανοποιεῖ ἀρκούντως τὴν ἔφεσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ πρὸς ἀληθῆ γλωσσικήν μορφωτικήν ἄνοδον, δὲν δύναται, ὅμως, νὰ θεωρηθῇ ἵκανοποιητική καὶ τελεία, ὡς πάσχουσα ἐκ μονομερείας. Ἡ καθαρεύουσα βασίζεται σχεδὸν ἀποκλειστικῶς ἐπὶ τῶν κειμένων τῶν πρὸς Χριστοῦ ἀρχαίων Ἑλλήνων, δικαὶος δὲ καὶ ἐπὶ τῶν χριστιανικῶν ἑλληνικῶν κειμένων. Ἐνεκα τούτου, ἡ γλῶσσα αὕτη ἵσταται ἐγώπιον τοῦ Ἐθνους βασιζόμενη ὡς μονόπους μόνον ἐπὶ τῆς εἰδωλολατρικῆς ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος καὶ μὴ κατορθώσασα νὰ στηριχθῇ ὡς δίποις καὶ ἐπὶ τῆς χριστιανικῆς ἑλληνικῆς περιόδου. Τοιουτορόπως χωλαίνουσα, προσκρούει εἰς τὸ γλωσσικὸν αἰσθητημα τῶν Ἑλλήνων, δὲν κατορθώνει νὰ ἴστοροπήσῃ ἐντὸς τοῦ ἑλληνικοῦ χώρου, διότι μόνον τὰ ἀρτιμελῆ καὶ ὑγιαὶ γίνονται ἀποδεκτὰ καὶ τιμῶνται, καὶ ἀδυνατεῖ νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν ἀεὶ πορευομένην ἔθνικὴν ζωήν, νὰ γίνη κατὰ πάντα σεβαστὴ παρὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ δογμήσῃ τούτους, ἵνα ἐκφράσουν ἵκανοποιητικῶς τὸ ἀληθὲς ψυχικὸν αὐτῶν περιεχόμενον. Ἡ ἀδιανόητος, ὄντως, παραθεώρησις χριστιανικῶν κειμένων τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης δύο περίπου χιλιάδων ἑτῶν προκαλεῖ τόσου μέγα τὸ θεοφράστην ἵκανοποιητικῶν κειμένων, ὥστε ἡ καθαρεύουσα ἐπιχειροῦσα ἔνεκα τούτου νὰ μεταπηδήσῃ διὰ παρὰ φύσιν ἀλματος ἀπὸ τῆς προχριστιανικῆς ἑλληνικῆς ἐποχῆς, ἐπὶ τῆς διποίας βασίζεται, εἰς τὴν σύγχρονον, ἀναγκάζεται νὰ κάψυνῃ τόσου μέγα πήδημα, ὥστε δὲ Ἐλληνικὸς λαὸς ἀδυνατεῖ νὰ τὴν ἀκολουθήσῃ, αὕτη κινδυνεύει, γὰρ γίνη ἐν πολλοῖς καταγέλαστος, οἱ δὲ δημοτικοί εὑρίσκουν πρόσφορον ἔδαφος πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς ἀντιμορφωτικῆς καὶ ἀγτεθνικῆς γλωσσοπλαστικῆς προσπαθείας των. Ὁποία εἰναι ἡ ἀποξένωσις τῆς καθαρευούσης ἀπὸ τῶν χριστιανικῶν ἑλληνικῶν κειμένων, ἀντιλαμβάνεται τις, ἐὰν ἀναλογούσθῃ, διτα ταῦτα ἀγνοοῦνται παρὰ τῆς Παιδείας τῆς συγχρόνου Ἐλλάδος εἰς τόσου μέγα βαθμόν, ὥστε τὰ πατερικὰ κείμενα δὲν διδάσκονται οὐδὲ εἰς τὰς Θεολογικὰς Σχολὰς τῆς χώρας. Ἡ καθαρεύουσα θὰ δυνηθῇ νὰ ἀπαλλαγῇ τῶν ἀναφερθέντων ἐλαττωμάτων αὐτῆς

καὶ νὰ καταστῇ πρόσφορογ γλωσσικὸν ὅργανον τοῦ παρόντος διὰ τοὺς "Ἐλληνας, ἐάν λειανθῇ καὶ ἐμπλουτισθῇ διὰ τῆς ἐμβαπτίσεώς της ἐντὸς καὶ τῶν χριστιανικῶν ἐλληνικῶν κειμένων.

3. Ἡ ἀπλῆ καθαρεύουσα

“Η ύποστήριξις τοῦ συνδυασμοῦ ἢ συνυπάρξεως δημιουρικῆς καὶ καθαρευούσης ἀποτελεῖ σφάλμα μεῖζον ἀμφοτέρων τῶν προλεχθέντων. Διὸ αὐτοῦ προτείνεται ὁ συνδυασμὸς καὶ ἔνωσις τῶν ἀσυγδέτων καὶ ἡ συνύπαρξις τῶν ἀντιτιθεμένων. Ἡ δημιουρικὴ, ἀντίπαλος οὖσα τῆς καθαρεύουσης, καταλύει πλείστους δύσους γραμματικοὺς καὶ συντακτικοὺς κανόνας ταύτης, ἡ δὲ καθαρεύουσα ἀποδεικνύει τὴν δημιουρικὴν ἀγράμματον. Ἡ μὲν καθαρεύουσα βασίζεται εἰς τὸ ἀπώτερον ἐλληνικὸν παρελθόν, ἡ δὲ δημιουρικὴ ἴσχυριζεται ὅτι στηρίζεται εἰς τὸ παρόν. Ἡ μὲν παρουσιάζεται ως ἄκρως συντηρητικὴ, ἡ δὲ εἶναι ἐξάλλως νεωτεριστικὴ. Ἡ πρώτη ἀγγοεῖ τὸ χριστιανικὸν ἐλληνικὸν παρελθόν, ἡ δευτέρα διαγράφει ἄπαν τὸ παρελθόν, ἀλλὰ καὶ τὸ παρὸν ως ζῶσαν αἰσθησιν τῆς λαϊκῆς δημιλίας. Ἡ καθαρεύουσα τυγχάνει μονομερῶς παραδοσιακὴ, ἡ δημιουρικὴ εἶναι ἀντιπαραδοσιακὴ καὶ ἀναρχικὴ. Ἡ δημιουρικὴ, ἀν καὶ βασίζεται ἐπὶ τῆς καθαρευούσης κατὰ τρόπον, ὥστε ὁ ἀγγοῶν τὴν καθαρεύουσαν γὰρ ἀδυνατῇ νὰ χρησιμοποιήσῃ δημιουρικήν, ἀντιμάχεται τὴν καθαρεύουσαν κατὰ λόγον διάρξεως, καθ’ ὅτι σχηματίζεται δι’ ἀντιδράσεως πρὸς τὴν τελευταῖαν καὶ φθορᾶς ταύτης. Ἔγεκα τῶν ἀντιτιθέσεων τούτων, ὁ συνδυασμὸς καθαρευούσης καὶ δημιουρικῆς εἶναι ἀλγθῶς ἀκατόρθωτος, ἡ συνύπαρξις αὐτῶν ἀδύνατος καὶ ἡ εἰρηνικὴ συνύπαρξις των ἀνέφικτος.

Ἐπὶ πλέον, δημιουρὴ καὶ καθαρεύουσα προσκρούουν εἰς τὸ γλωσ-
σικὸν αἰσθητικὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, τὸ αὐτὸ δὲ θὰ συμβῇ καὶ μὲ τὸν
τυχὸν συνδυασμὸν τούτων. Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἔχει ἀναφαίρετον τὴν
συνείδησιν τῆς ἴστορικῆς συνεχείας τοῦ Ἑλληνιզμοῦ, σέβεται τὸ παρελ-
θὸν τοῦ Ἐθνους του, νοεῖ τοῦτο ὡς ἀδιάπαστον ὅλον ἄγεν ἴστορικῶν
κενῶν, καὶ, ἐπὶ πλέον, δὲν τὸ ἀντιπαραβάτει πρὸς τὸ παρόν, ἀλλὰ θασ-
ζεται ἐπὶ αὐτοῦ χάριν τῆς συνεχοῦς καὶ καλῆς πορείας του εἰς τὴν ζωήν.
Προσέτι, ἐκτιμᾷ καὶ θαυμάζει τοὺς πατροπαραδότους ἑθνικούς πνευμα-
τικούς θησαυρούς καὶ διατηρεῖ ζῶσαν τὴν ὁρθὴν αἰσθησιν τῆς γλώσσης
τῶν πατέρων του εἰς διαθήμαν, ὅπερ εἰς τὴν γλώσσης καὶ γὰ διδά-
σκεται τὴν διδασκαλίαν τοῦ Θεανθρώπου, καὶ γὰ προσεύχεται διξολο-
γῶν καὶ ἐξαιτούμενος τὴν θείαν δογήθειαν καὶ προστασίαν, καὶ γὰ λα-
τρεύῃ ἐν ἀγαλλιάσει δρθεδόξως τὸ Θεῖον! Διὰ πάντα ταῦτα, ὁ Ἑλληνι-
κὸς λαός οὔτε εἰς τὴν δημιουρὴν ἵκανον ποιεῖται, οὔτε εἰς τὴν καθαρεύου-

σαν εὐαρεστεῖται, ἀλλά, ἀτενίζων πρὸς τὴν τελείαν γλῶσσαν τοῦ "Εθνους,
ἀναζητεῖ τελειότερόν τι γλωσσικὸν εἰδος, τὸ ὅποιον καὶ πρὸς τὸ ἔθνικὸν
παρελθόν γὰρ συγδέεται ἀδιαστάτως καὶ εἰς τὸ παρόν γὰρ χρησιμεύη, χάριν
ἔθνικῆς δημιουργίας, ἀνταξίας τῆς προηγγείλησης τοιαύτης.

‘Ως καρπός της άνωτέρω ἀπόψεως περὶ συγδυασμοῦ καθαρευούσης καὶ δημιοτικῆς δύναται νὰ θεωρηθῇ ἡ προτεινομένη σήμερον ἀπλῆ καθαρεύουσα γλῶσσα. Ποιά, δημος, εἶναι ἡ γλῶσσα αὕτη; Ἡ πλέον συγκατα-
θατική καὶ ἀνεκτή καθαρεύουσα διὰ τοὺς ὀπαδούς τῆς καθαρευούσης, ἡ
ἡ πλέον συντηρητική δημιοτική διὰ τοὺς ὑπερμάχους τῆς δημιοτικῆς; Ἐ-
άν ἀληθεύῃ ἡ πρώτη ἐκδοχή, ἡ ἀπλῆ καθαρεύουσα δὲν εἶναι ἄλλη, εἰ μὴ
αὐτή αὕτη ἡ καθαρεύουσα. Έάν δὲ ἀληθεύῃ ἡ δευτέρα ἐκδοχή, ἡ ἀπλῆ
καθαρεύουσα ἐκλαμβάνεται ὡς δημιοτική. Ἐν πᾶ δὲ περιπτώσει ὁ ὅρος ἀ-
πλῆ καθαρεύουσα χρησιμοποιηθῇ συμπεφυωγημένως παρὰ τῶν ὀπαδῶν ἀμ-
φοτέρων τῶν γλωσσικῶν παρατάξεων, καθαρευούσης καὶ δημιοτικῆς, ἐπα-
φειμένης τῆς σημασίας αὐτοῦ εἰς τὴν ἀντίληψιν ἐκάστου τούτων, πάλιν
ἔχομεν συγκεκαλυμμένως τὸ αὐτό. Δηλαδή, ἡ λεγομένη ἀπλῆ καθαρεύ-
ουσα θὰ ἐκλαμβάνεται τότε ὡς καθαρεύουσα παρὰ τῶν πρώτων καὶ ὡς
δημιοτική παρὰ τῶν δευτέρων, ἔχουσα παρ’ αὐτοῖς κοινὸν μὲν τὸ ὄνομα,
διάφορον δὲ τὸ πρᾶγμα. Τοιουτορέπως, ὁ ὅρος ἀπλῆ καθαρεύουσα θὰ
ἐπέχῃ θέσιν «φόρμουλας», διὰ τῆς ὁποίας εἶναι μὲν δυνατὸν νὰ ἐμφανι-
σθοῦν τυπικῶς συμφωνοῦντες οἱ διαιταλάκτως περὶ τὴν γλῶσσαν διαφω-
γοῦντες ὀπαδοὶ τῆς καθαρευούσης καὶ τῆς δημιοτικῆς, δχι δημος καὶ νὰ τα-
κτοποιηθῇ ὅντως τὸ ἐλληνικὸν γλωσσικὸν ζήτημα.

Τούναντίον, οὗτω τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ περιπλακῇ ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον. Οἱ μὲν σοδαρῶς ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὴν ἔλληνικήν γλώσσαν θὰ ἐφησυχάσουν, ἐπαγαπαύμενοι εἰς τινα φαινομενικήν, ἀληθῶς δὲ ἀνύπαρκτον, περὶ τὴν γλώσσαν συμφωνίαν, οἱ δὲ ὀπαδοὶ τῆς καθαρευούσης καὶ τῆς δημιοτικῆς, μάλιστα τῆς τελευταῖς, καλυπτόμενοι ὅπισθεν τοῦ κοινοῦ ὄρου ἀπλὴ καθαρεύουσα, θὰ ἐργάζωνται ἀκωλύτως γὰρ προσδόσουν εἰς αὐτὸν ἔκαστος τὸ ἕδιον αὐτοῦ νόγμα, ὥστε διὰ τοῦ κοινῶς παραραβεχθέντος γὰρ ἐπιβάλουν τὸ μονομερῶς καὶ παραταξικῶς παρ' αὐτῷ πρεσβεύμενον καὶ προσβαλλόμενον. "Οτι δὲ ή ἀπατηλὴ αὕτη προώθησις τῶν εἰρηγμάτων ἀντιθέτων γλωσσικῶν ἀπόφεων θὰ προκαλέσῃ ἐν καιρῷ γλωσσικήν διαιράχην μείζονα τῆς σημερινῆς, ἐπὶ περαιτέρῳ ζημίᾳ τῆς ἔλληνικής γλώσσης καὶ τοῦ Ἐθνους, γίνεται φανερὸν εἰς πάντας, τοὺς νοῦν ἔχοντας.

Μὴ δὲ εἰπη τις, ὅτι, λέγοντες ἀπλῆγ καθαρεύουσαν, δέον γὰρ γοθ-
μεν τὸν συγδυασμὸν καθαρεύουσης καὶ δημιοτικῆς κατὰ τρόπουν, ὥστε ἦ-



μὲν καθαρεύουσα νὰ καθαρῇ τῶν λεγομένων ἀρχαῖσμῶν, ἡ δὲ δημοτικὴ νὰ ἐμπλουτίσῃ τὴν καθαρεύουσαν διὰ ὑποφερτῶν γλωσσικῶν στοιχείων ἐ- αυτῆς, μὴ ὑπαρχόγυτων εἰς τὴν πρώτην. Διότι, ὡς κατεδείχθη ἡδη ἀνω- τέρω, δ συνδυασμὸς τῶν δύο τούτων γλωσσῶν, καθαρευούσης καὶ δημο- τικῆς, εἶναι κατ' ἀρχὴν ἀδύνατος. Ο δὲ διὰ δανεισμοῦ ἐκ τούτων σχη- ματισμὸς νέου τινὸς εἴδους ἑλληνικῆς γλώσσης εἶναι προβληματικός, καθ' ὅτι ἐπιχειρεῖται ἀγενοῦ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔκεινου γλωσσικοῦ κριτηρίου, διὰ τοῦ δοποῦ δύναται νὰ γίνῃ ἡ ἐπιλογὴ τῶν καταλήγων γλωσσικῶν στοι- χείων ἐκ τῆς καθαρευούσης καὶ τῆς δημοτικῆς καὶ ἡ ἀρμονικὴ καὶ ἀ- ληθῆς σύνθεσις αὐτῶν εἰς ἓν γλωσσικὸν δόλον, ἐπιβαλλόμενον εἰς τὸν γοῦν, εὑρεστοῦν τὸ συγαίσθημα καὶ ἱκανοποιοῦν τὴν ἑλληνικὴν γλωσσικὴν συ- ειδησιν. Τοῦτο δέ, διότι δάσις τοῦ σχηματισμοῦ τῆς ἀπλῆς καθαρευούσης τίθεται ὅχι ἡ γλώσσα τοῦ Ἑλληνικοῦ "Ἐθνους, ἀλλ' ὁ συμβιβασμὸς τῆς ὑπαρχούσης διγλωσσίας. Ἐπομένως, δὲν παύει καὶ ἡ γλώσσα αὕτη γὰ εἰ- ναι τεχνητὴ καὶ δὴ τεχνητότερα τῶν προλεχθέντων καὶ συνεπῶς δυσπροσ- ναί αριστος, ἡ μᾶλλον ἀπροσάρμοστος εἰς τὴν ἑλληνικὴν πραγματικότητα.

Ἐξ ἄλλου, ἡ τυχὸν δημιουργία τῆς ὡς ἄνω νοούμενης ἀπλῆς καθα- ρευούσης θὰ προκαλέσῃ τὴν ἐμφάνισιν ἐν Ἑλλάδι καὶ τρίτης γλωσσικῆς παρατάξεως μὲ συνεπείας ἀποκαρδιωτικάς, ἡ δεινάς. Ἡ, δηλαδή, θὰ ἡτ- τηθῇ ἡ νέα αὕτη γλωσσικὴ μερὶς δύο τῶν γγωστῶν δύο προγενεστέρων, δόπτε θὰ συνεχισθῇ ὁ ἀγῶν ἐπικρατήσεως δημοτικῆς καὶ καθαρευούσης, ἡ αὕτη θὰ κατορθώσῃ γὰ διατηρηθῆ μαχομένη ἐπὶ ζημίᾳ τοῦ ἑλληνικοῦ γλωσσικοῦ θέματος, καθ' ὅτι ἡ διγλωσσία θὰ καταστῇ τριγλωσσία. Ἀλ- λὰ καὶ ἐν ᾧ περιπτώσει ἡ ἀπλῆ καθαρεύουσα δυνηθῇ νὰ ἀφανίσῃ τὴν δημοτικὴν καὶ τὴν καθαρεύουσαν, διπερ λίαν ἀπίθαγον, ἡ μᾶλλον ἀδύνα- τον, καὶ ἀντικαταστήσῃ ταύτας δι² ἔαυτῆς, καὶ πάλιν εἰς οὐδὲν σχεδὸν θὰ ὀφεληθῇ τὸ "Ἐθνος. Ἡ ὑποτιθεμένη νέα αὕτη γλώσσα θὰ εἶναι, ὡς ἐλέχθη ἡδη, πάλιν δημιουργημα γλωσσοπλαστικῆς προσπαθείας τοῦ γρα- φείου καὶ ἔνην πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαόν. Θὰ ἀποτελῇ καρπὸν τεχνητοῦ συμβιβασμοῦ καὶ ὅχι προϊὸν τῆς ἐπιδράσεως τῆς τελείας ἑλληνικῆς γλώσ- σης τῶν ἑλληνικῶν κειμένων, τῆς θαυμασίας γλωσσικῆς αἰσθήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τῆς ἑλληνοπρεποῦς γλωσσικῆς προσπαθείας τῶν ἔθνεικῶν φρονούντων καὶ ἐργαζομένων γλωσσοτεχνῶν. Ὁτι δὲ εἰς τοιοῦ- τος ἀλλότριος τοῦ Ἑλληνικοῦ "Ἐθνους γλωσσικὸς καρπὸς δὲν εἶναι δυ- νατὸν γὰ γίνη εὐαρέστως ἀποδεκτὸς παρ' αὐτοῦ, ὡς εἰθισμένου εἰς ἐκλε- κτοὺς καρποὺς ἀληθινῆς δημιουργίας, δὲν χρειάζονται πλείονες λόγοι, διὰ γὰ γίνη κατανοητό.

Τὸ ἀδιέξοδον, εἰς τὸ ὅποιον ἄγονται αἱ ἀναφερθεῖσαι λύσεις τοῦ Ἑλληνικοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος, καταφαίνεται εἰς τὴν ἀποψιν ἐκείνων,

οἵτινες τάσσονται ὑπὲρ τῆς κοινῆς λαϊκῆς δημιλίας. Οἱ ὑποστηρίζοντες τὴν ἄποψιν ταύτην, ἀπελπισθέντες διὰ τὴν λύσιν τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος τοῦ καὶ τάσσονται ὑπὲρ τῆς ἐγκαταλείψεως τοῦ διλού θέματος εἰς τὴν γλωσσοπλαστικὴν δυνατότητα τοῦ λαοῦ καὶ τὸν φυσικὸν καὶ ἀνευ κατα- νῆς λαϊκῆς δημιλίας. Ἀφίσατε, λέγουν οὗτοι, διδαστον καὶ ἐλευθέρων τὴν πορευομένη, θὰ καταλήξῃ κάπου, διότι καὶ αὕτη, σύτω δι² αὐτοῦ

Ἡ ἀποψις αὕτη δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς λύσις ἀπελπισίας. Διὰ ταύτης ἀπορρίπτεται πᾶσα ὑπὲρ τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης προσπάθεια ὡς ματαία, ἐν δόναματι τῆς φυσικῆς πορείας τῆς γλώσσης. Ἡ ἀντίληψις αὕτη περὶ φυσικῆς πορείας τῆς γλώσσης ταυτίζεται, προφανῶς, πρὸς τὴν μηγιημούσθετίσαν πεπλανημένην θεωρίαν τῶν δημοτικιστῶν περὶ φυσικῆς ἐξελίξεως τῆς γλώσσης, μὲ τὴν διαφορὰν δι² οἱ τελευταῖοι οὗτοι, ἀσυ- νεπεῖς ὅντες, ἐνῷ ὑποστηρίζουν δι² ἡ γλώσσα ἐξελίσσεται φυσικῶς, ὅχι μόνον ἐπεμβαίνουν εἰς τὴν κατ' αὐτοὺς φυσικὴν ταύτην ἐξέλιξιν, ἀλλὰ καὶ ἀγωνίζονται πάση δυνάμει, ἵνα ἡ γλώσσα διαμορφωθῇ, ὅπως αὐτοὶ τὴν ἐννοοῦν καὶ τὴν θέλουν! Προσέτι, διὰ τῆς ἐν λόγῳ ἀπόψεως, ἐνῷ ἀπο- κρούεται ἡ προσφορὰ τῶν ἐθνοπρεπῶν ἀντιμετωπίσθετων τὸ γλωσσικὸν ζητήματα τῆς Ἑλλάδος, ἐγκαταλείπεται ἐλεύθερον τὸ πεδίον δράσεως εἰς πάντα μαχομένον, μετά συνεπείας ἡ ἀγενοῦ συγεπείας πρὸς τὰς ιδίας αὐτοῦ ἀρχάς, ὑπὲρ τῆς ἐπιδολῆς καὶ ἐπικρατήσεως τῆς οἰασδήποτε πεπλανη- μένης γλωσσικῆς αὐτοῦ λύσεως. Οὕτως, ἡ μὲν ἔθνικὴ γλώσσα ἀφίεται ἀκάλυπτος καὶ ἀνυπεράσπιστος, δὲ λαὸς ἐγκαταλείπεται μόνος, ἵνα λύ- ση αὐτός, ἀκαθοδήγητος καὶ ἀδιοήθητος, τὸ γλωσσικὸν ζητήματα μὲ ἀποτέ- λεσμα, νὰ πίπτῃ θῦμα τῶν ἐπιβούλων τῆς γλώσσης τοῦ "Ἐθνους.

Ἐπὶ τούτοις, ἡ ἀναφερθεῖσα ἀποψις περὶ ἐγκαταλείψεως τοῦ γλω- σικοῦ ζητήματος τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν λαϊκὴν δημιλίαν βασίζεται ἐπὶ δει- νῆς συγχύσεως τῶν σχέσεων ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ δημιλίας τοῦ λαοῦ. Οἱ διαδοτοὶ τῆς ἀπόψεως ταύτης παρέχουν τὴν ἐντύπωσιν, δι² ταυτίζουν τὴν ἑλληνικὴν γλώσσαν πρὸς τὴν δημιλίαν τοῦ λαοῦ, τὴν ὁποίαν ἀναγγω- ρίζουν ὡς αὐτὴν ταύτην τὴν ἑλληνικὴν γλώσσαν, ἡ ὡς τὴν κατάληξιν καὶ τὸ τέρμα τῆς κατ' αὐτοὺς φυσικῶς πορευομένης ἑλληνικῆς γλώσσης. Εἶναι δημως προφανές, δι² ἡ δημιλία τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ δὲν ἀποτελεῖ τὸ δόλον καὶ τὸ τέλειον περιεχόμενον τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης, ἀλλὰ μόνον τὸ κατώτερον διλού ταύτης, τοῦ ὁποίου τὸ ἀνεπεξέργαστον ἡ παρεφθαρμένον εἶναι ἀ- γάλογον πρὸς τὴν μορφωτικὴν γλωσσικὴν στάθμην τοῦ λαοῦ. Ὅπεράνω τοῦ λαϊκοῦ τούτου διλού τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης θεταῖ: ἡ τελεία ἔθν-

κή έλληνική γλώσσα, ητοι ή γλώσσα τῶν κλασσικῶν ἐλληνικῶν κειμένων. Τὴν γλώσσαν ταύτην ἔδημοι ωργήσε τὸ "Ἐλληνικὸν" "Ἐθνος ἀνὰ τοὺς αἰῶνας, ἐπεξεργασθὲν τὴν λαϊκὴν ὄμιλίαν φιλοκάλως καὶ ἀναγαγόν ἐκ ταύτης τὴν τελειοτέραν τῶν γλωσσῶν, ὅπως ἐκ τῶν φυσικῶν μαριμάρινων ὅγκων ἐφιλοτέχνησε τὰ ἀριστουργῆματα τῆς ομίλης. Πρὸς τὴν τελείαν ταύτην γλώσσαν πρέπει νὰ ἀνάγεται ή λαϊκὴ ὄμιλία, χάριν τῆς γλωσσικῆς προόδου τοῦ λαοῦ. "Ἡ δὲ ἀποθέρρυνσις καὶ ἀνακοπὴ τῆς μορφωτικῆς ταύτης προόδου, χάριν τῆς λαϊκῆς ὄμιλίας, ἀποτελεῖ ἀντιμορφωτικὴν προσπάθειαν, ὁμοίαν ἑκείνης τῶν δημοτικιστῶν, περὶ τῆς ὅποιας ἔγινε λόγος εἰς τὸν οἰκεῖον τόπον. Σημειωθήτω δέ, ὅτι ή διαφορὰ μεταξὺ λαϊκῆς ὄμιλίας καὶ γραπτῆς γλώσσης ὑφίσταται εἰς πάντας τοὺς πεπολιτισμένους λαούς.

4. Πρότειν τὸ γλωσσικὸν ἔγχημα

Πόθεν έγεννήθη τὸ ἑλληνικὸν γλωσσικὸν ζῆτημα, τὸ καταληγον τοὺς τελευταίους τούτους καιροὺς εἰς τὸ διαγραφὲν ἀνωτέρῳ ἀδιέξοδον; Εἶναι πρόδηλον, ὅτι τὸ ζῆτημα τοῦτο δὲν θὰ προέκυπτεν, ἐάν, ἐκτὸς τῶν γενομένων σχετικῶν παρεκκλίσεων ἐπὶ εἰκονομαχίᾳ, ἐπὶ φραγκοκρατίᾳ καὶ Παλαιολόγων, δὲν ἐπήρχετο διὰ τὸ "Ἐθνος ἡ νῦν τῆς τουρκοκρατίας. Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν τουρκοκρατίαν, δὲν θὰ ἐδημουργεῖτο τοῦτο, ἐάν οἱ ἀσχοληθέντες μὲ τὴν ἑλληνικὴν γλώσσαν ἥκολουθουν τὴν γλωσσικὴν παράδοσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ "Ἐθνους καὶ δὲν ἐμπιοῦντο τυφλῷς τοὺς ἄλλα φρονοῦντας ἀλλοεθνεῖς. Οἱ "Ἑλληνες καὶ κατὰ τοὺς χρόνους ἀκόμη τῆς σκληρᾶς τουρκικῆς δουλείας, ἀκόλουθούντες πατροπαράδοτον τακτικήν, ἔχρησιμοποιουν διὰ τὴν κατὰ δύναμιν μόρφωσίν των ἐντὸς τῶν κρυφῶν σχολείων πρὸ παντὸς χριστιανικὰ ἑλληνικὰ κείμενα. Διὰ τῶν κειμένων τούτων ἐτράφησαν αἱ ψυχαὶ τῶν Ἑλλήνων ἱερομαρτύρων καὶ ἐθνομαρτύρων τύπου ἀγίου Κοσμᾶ τοῦ Αιτωλοῦ, καὶ τῶν ὑπὲρ τῆς πίστεως καὶ τῆς πατρίδος ἀγωνιστῶν καὶ ἡρώων τοῦ ἐθνικοῦ ἀγῶνος τοῦ 1821. "Οταν δὲ ἡ Ἑλλὰς ἀνέκτησε τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς καὶ οἱ "Ἑλληνες ἀνέπεγευσαν ἐλεύθεροι καὶ ἐπεζήτησαν τὴν μορφωτικὴν ἀνοδόν των καὶ πρόσδομον, καὶ χάριν ταῦτης ἀνεζήτησαν δόηγμούς, εὔρου μὲν τοιούτους ἀλλ' οὐχὶ τὰ τῆς Ἑλλάδος, ἀλλ' ἐν πολλοῖς ἀλλότρια φρονοῦντας. Ἡσαν δὲ οὗτοι οἱ μορφωθέντες ἐν Εὐρώπῃ καὶ πειθηνώς ἐμποτισθέντες διὰ τοῦ πεπλανημένου εὐρωπαϊκοῦ πνεύματος, τοῦ ὅποιου μόλις σύμμερον ἀντικρύζει ἡδη ἡ ἀγθρωπότης τὰς κακὰς συγεπείας. Οἱ τοιοῦτοι, λοιπόν, δόηγοι τοιούτων ἀκριτοι μιμηταὶ τῶν ἐν τῇ ἑσπερίᾳ συμβαίνοντων καὶ παρεδέχθησαν, διὰ τοὺς μόρφωσις διὰ τοὺς "Ἑλληνας συγματίνει ἀπάργησιν τῆς ὀρθοδόξου χρι-

στιανικής ἑλληνικῆς παραδόσεως καὶ ἀνεπιφύλακτον ἀποδοχὴν καὶ ἀπομίμησιν τῶν δυτικῶν πλαγῶν.

Τοπό τοιούτου πνεύματος ἐμφορούμενοι, τοιαῦτα καὶ εἰργάζοντο ἐν Ελλάδι οἱ ὁδηγοὶ οὗτοι τῆς μορφωτικῆς προσπαθείας τῶν ἀρτὶ ἐλευθερωθέντων Ἑλλήνων. Ἐπειδὴ, λοιπόν, ἡ Εὐρώπη ἐκαλλιέργει τότε τὰ Ἑλληνικὰ κλασσικὰ γράμματα βάσει τῶν κειμένων τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων πρὸ Χριστοῦ εἰδωλολατρικῆς περιόδου, οἱ ἀσχοληθέντες μὲ τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἐν Ἑλλάδι, ἀντιγράφοντες ἀνεξέλεγκτας τὰ ἐν Ευρώπῃ γινόμενα, ἔθασίσθησαν καὶ αὐτοὶ ἐπὶ τῶν αὐτῶν κειμένων. Τοιούτορόπως, ἡ πλασθεῖσα παρ' αὐτῶν καθαρεύουσα γλῶσσα ἐστηρίχθη ἐπὶ τῶν ἑλληνικῶν κειμένων τῆς εἰδωλολατρικῆς ἑλληνικῆς περιόδου, κατὰ παραθεώρησιν τῶν ἑλληνικῶν κειμένων τῆς χριστιανικῆς ἑλληνικῆς ἐποχῆς. Ἡ καθαρεύουσα, διδασκομένη διὰ τῆς Ἑλληνικῆς Παιδείας, σὺν τῷ χρόνῳ ἔξωθλησε τῆς διδασκαλίας τὰ χριστιανικὰ ἑλληνικά κείμενα, χάριν τῆς ἀποκλειστικῆς σχεδὸν χρήσεως τῶν πρὸ Χριστοῦ ἑλληνικῶν κειμένων, εἰς διαθιμόν, ὅπει εἰς τὰς ἡμέρας μας τὰ χριστιανικά κείμενα γὰρ ἀπουσιάζουν καὶ ἐκ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐκπαίδευσης!

‘Η μονομερής αὕτη χρήσις τῶν προχριστιανικῶν ἐλληνικῶν κειμένων ὑπὸ τῶν διπαδῶν τῆς καθαρεύουσῆς, ἡ γενομένη εἰς δάρος τῆς πατροπαραδότου χρήσεως τῶν χριστιανικῶν κειμένων, ἀντετίθετο εἰς τὴν παράδοσιν τοῦ Ἐλληνικοῦ’ Εθγους καὶ προσέκρουε εἰς τὸ χριστιανικὸν καὶ πατριωτικὸν αἴσθημα τῶν Ἐλλήνων, ἔνεκα δὲ τούτων, προεκάλει παρ’ αὐτοῖς ἐθνικὴν δυσφορίαν. Τὴν δυσφορίαν ταύτην τῶν Ἐλλήνων ἔξεμεταλλεύθη ἡ ἀντιδρώσα πρὸς τὴν καθαρεύουσαν γλωσσικὴν παράταξιν τῶν δημιοτικιστῶν, χάριν οὐχὶ ἐθνικῶν, ἀλλὰ τῶν ἴδιων αὐτῆς σκοπῶν. Η γλωσσική, δηλαδή, αὕτη μέρις, ἐπικαλούμενη τὴν λαϊκὴν δῆθεν προτιμησιν καὶ ἐν ὅγ्भιατι τῆς δημιώδους δημιλίας, ἐπεχείρησε τὴν δημιουργίαν γλώσσης γέας, τῆς καλούμενης δημιοτικῆς, διαφόρου τῆς καθαρεύουσῆς ἢ ἀντιτιθεμένης πρὸς αὐτὴν καὶ ἐν πολλοῖς ἀσχέτου πρὸς τὴν ἐθνικὴν γλῶσσαν τοῦ Ἐλληνισμοῦ καὶ ξένης πρὸς τὸ γλωσσικὸν αἴσθημα τοῦ Ἐλληνικοῦ λαοῦ. Η δημιουργία τῆς ἀλλοτρίας ταύτης γλώσσης ἐπεδιώχθη ἐν ‘Ἐλλάδι πάλιν κατ’ ἀπομίμησιν τῶν ἐν Εὐρώπῃ γιγομένων, δηλαδὴ κατ’ ἀντιγραφὴν τῶν ριζοσπαστικῶν κοινωνιολογικῶν κίνησεων τῶν δυτικῶν, αἱ δόποιαι παρὰ μὲν τῶν ἐμφορούμενων ὑπὸ τοῦ πεπλανημένου εὐρωπαϊκοῦ πνεύματος θεωροῦνται ὡς σοφαὶ λύσεις τῶν προβλημάτων τοῦ ἀνθρωπίου δίου, παρὰ δὲ τῶν πιστῶν εἰς τὸ δρθόδοξον χριστιανικὸν ἐλληνικὸν πνεῦμα ‘Ἐλλήνων ἐλέγχονται ὡς μωροὶ καὶ ὀλέθριοι πειρα-ματισμοὶ ἐπὶ τῆς μὴ ἐπιδεχομένης πειραματισμὸν ἀνθρωπίνης ζωῆς. Η προσπάθεια δημιουργίας τῆς καθαρεύουσῆς ἐμπινήθη τὴν ἐν Εὐρώπῃ ἀ-

κρως συντηρητικήν κίνησιν, τὴν στρεφομένην πρὸς τὸ ἀπώτερον ἐλληνικὸν παρελθόν. Ἡ προσάθεια κατασκευῆς τῆς δημιοτικῆς ἀντέγραψε πάκινην παρελθόν. Η προσάθεια κατασκευῆς τῆς δημιοτικῆς ἀντέγραψε πάκινην παρελθόν. Η προσάθεια κατασκευῆς τῆς δημιοτικῆς ἀντέγραψε πάκινην παρελθόν.

Λιγὸς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἀνωτέρω παρεθυικῶν γλωσσοπλαστικῶν ἐπιδόσεων συγέδωλε καὶ δημιουργηθεὶς ἐν τῇ Δύσει μισελληνισμός. Ἡ λιουστηράνδιος κατάκρισις τῆς Δύσεως ἔναντίον τῆς Ἀνατολῆς, ἡ ἀρξαὶενη ἀπὸ τοῦ δεκάτου μετὰ Χριστὸν αἰώνος, ἀποτελεῖ τὴν ἐπὶ αἰώνας πεπλανημένην ἀντίληψιν τῶν δυτικῶν περὶ τῶν Ἐλλήνων τοῦ χριστιανικοῦ Βυζαντίου καὶ τῶν μέχρι σήμερον κατόπιν αὐτοῦ ἐποχῶν. Πλὴν τὸ μετὰ Χριστὸν ἐλληνικὸν θεωρεῖται παρὰ τῶν ἐμφορουμένων ὑπὸ τῆς ἀντιλήψεως ταύτης ἀσυνηγητὴ ἀξιον περιφρονήσεως ἢ ἐπικρίσεως, ἀλλὰ καὶ ἀπορρίφεως, ὡς ἀχρηστὸν ἢ ἐπιθλαδές διὰ τὴν ζωήν. Ἡ πεπλανημένη καὶ μισελληνικὴ αὕτη ἀντίληψις τῶν δυτικῶν περὶ τῶν Χριστιανῶν Ἐλλήνων ἐπεκάθησεν ὡς ἀλλη ἀχλὺς ἐπὶ τῶν πνευμάτων τῶν ἀσχοληθέντων εἴτε μὲ τὴν δημιουργίαν τῆς καθαρευούσης, εἴτε μὲ τὴν κατασκευὴν τῆς δημιοτικῆς μὲ ἀποτέλεσμα, ἡ τὴν μονομέρειαν ἢ τὴν ριζοσπαστικὴν ἀρνησιν. Καὶ οἱ μὲν δημιουργοὶ τῆς καθαρευούσης, μὴ δυνηθέντες νὰ ἴδουν τὴν ἀξίαν τῶν χριστιανικῶν κειμένων διὰ τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν, ἐστραφῆσαν μονομερῶς πρὸς τὰ προχριστιανικὰ ἐλληνικὰ κείμενα, οἱ δὲ κατασκευασταὶ τῆς δημιοτικῆς, ριζοσπαστικῶς ἐργαζόμενοι, ἀπεστράφησαν ὅχι μόνον τὰ χριστιανικά, ἀλλὰ ἡγρήθησαν καὶ τὰ προχριστιανικὰ ἐλληνικὰ κείμενα, ὡς βάσιν τοῦ γλωσσοπλαστικοῦ ἔργου του.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, ὑπῆρξε καὶ ἔτερος λόγος, ἔνεκα τοῦ ὅποίου ἥκολουθήθη ἐσφαλμένη πορεία ἐπὶ τοῦ ἐλληνικοῦ γλωσσικοῦ θέματος. Σημαντικὸν ρόλον διεδραμάτισεν ἐνταῦθα καὶ ἡ ἀντιθρησκευτικὴ πολεμική, ἡ ἀντιχριστιανικὴ πραπαγάνδα καὶ ἡ ἀντορθόδοξος κατεύθυνσις τῆς Δύσεως. Ἡ ἀντορθόδοξος κατεύθυνσις τοῦ Παπισμοῦ καὶ ἐν συγεχείᾳ τοῦ Προτεσταντισμοῦ, ἡ ἀντιχριστιανικὴ πραπαγάνδα καὶ ἀντιθρησκευτικὴ πολεμικὴ τῶν παρασυρθέντων εἰς τὸν ὀρθολογισμόν, τὴν φυσιοκρατίαν καὶ τὸν διοικὸν δυτικῶν, πάντα ταῦτα τὰ ἔχθρικά καὶ πολέμια πρὸς τὴν ἀλήθειαν ρεύματα, ἐδημούργησαν ἐν Εὐρώπῃ πλῆμα δυσμενές ἢ καὶ ἀργητικὸν διὰ τὰ ὀρθόδοξα πατερικὰ κείμενα μὲ συγέπειαν, τὴν ἀποστροφὴν πρὸς αὐτά. Τὴν ἀποστορρήγη δὲ ταύτην πρὸς τὰ κείμενα τῶν Πατέ-

ρων ἐπέδειξαν καὶ ἐπιδεικνύουν, δυστυχῶς εἰσέτι, οἱ "Ἐλληνες ἔκεινοι, Δύσεως καὶ ὡς ἐκ τούτου διακατέχονται ὑπὸ ἀντιχριστιανικοῦ φρονήσυτες οἱ ἀσχοληθέντες μὲ τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν, ἡ καθ' οἰονδήποτε αὐτὴν ἐρήμηη τῶν χριστιανικῶν ἐλληνικῶν κειμένων τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκσιδῶν εἰς τὰς φευδῶν καὶ κακῶς ἐκπροσωπούσας αὐτὸν αἰρέσεις τοῦ Παστιανικήν των στάσιγ. Ποτα, ὅμως, δικαιολογία δύναται νὰ εὔρεθῇ διὰ λαμπρὰ δημιουργήματα τοῦ λόγου τῆς ἀμέμπτου Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίτη Δύσει αἰρέσεων; Εἶναι, δεδαίως, δεινὸν γὰ πλανᾶται τις ἐν τῷ σκότει, εἶναι ὅμως δεινότατον νὰ περιπλανᾶται ὡς ἐν σκότει θαδίζων, ἐνῷ ἐπιλάμπει τὸ ἀνέσπερον φῶς.

Εἰς τὰ ἀνωτέρω δέον νὰ προστεθοῦν ὡς λόγος δημιουργίας τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος τῆς Ἐλλάδος καὶ αἱ ἀγτεθυκαὶ ἔκειναι κινήσεις, αἱ δηποῖαι ὡς ἔνα ἐκ τῶν κυρίων στόχων τῆς ἐπιθέσεώς των ἔναντίον τοῦ Ἐλληνισμοῦ ἔχουν καὶ τὴν γλῶσσαν τῶν Ἐλλήνων. Τὸ ξενοκίνητον ἀντεθνικὸν κίνημα τοῦ κομμουνισμοῦ ἢ μαρξισμοῦ, υἱοθέτησεν ἐν Ἐλλάδι ὡς γλωσσικὸν ὅργανόν του τὴν δημιοτικήν. Διὰ ταύτης ἀσκεῖ τὴν προπαγάνδαν του καὶ διαδίδει τὰς ἀντεθητικὰς καὶ ἀντιχριστιανικὰς ἰδέας καὶ φευδεῖς ἀντίληψεις του ἐπὶ πασῶν τῶν θεμάτων τοῦ ἀνθρωπίου διού. Χρησιμοποιεῖ δὲ χάριν τούτου τὰ διάφορα εἶδη τοῦ προφορικοῦ καὶ γραπτοῦ λόγου καὶ πάντα τὰ μέσα διαδόσεως τούτου. Ἐπὶ πλέον ἀγωγίζεται ποικιλοτρόπως, ἵνα ἡ λεγομένη δημιοτικὴ υἱοθετηθῇ παρὰ τῆς Ἐλληνικῆς Πολιτείας, εἰσέλθῃ εἰς τὴν Παιδείαν τῆς Ἐλλάδος καὶ ἐπικρατήσῃ ὡς ἡ δημιλία τοῦ Ἐλληνικοῦ λαοῦ. Ἐπιδιώκει δὲ ταῦτα, ἐπειδὴ ἡ δημιοτικὴ προσφέρεται εἰς τοὺς ριζοσπαστικούς ἀντεθητικούς καὶ ἀντιχριστιανικούς αὐτοῦ σκοπούς. Εἶναι δὲ οἱ σκοποὶ οὗτοι, ἡ ριζικὴ ἀλλοίωσις τῶν Ἐλλήνων καὶ ἡ ἀφομοίωσις αὐτῶν παρ' ἄλλων ἐθνῶν, ἢ τοῦ κομμουνιστικοῦ στρατοπέδου. Οἱ σκοποὶ οὗτοι τοῦ κομμουνισμοῦ ἢ μαρξισμοῦ ἐπιδιώκονται διὰ τῆς πραγματοποίησεως ἐμμέσων ἀντεθητικῶν σκοπῶν, ὡς είναι ἡ λήθη τοῦ παρελθόντος, ὁ ἀφανισμὸς τῆς ἐθνικῆς συνειδήσεως καὶ ἡ ἀντικατάστασις τῶν ὀρθοδόξων χριστιανικῶν ἀληθειῶν καὶ τῶν χριστιανικῶν ἐθνικῶν παραδόσεων διὰ τῶν κομμουνιστικῶν ἢ μαρξιστικῶν φευδῶν καὶ συγηθεῖων. Ἡ δὲ ἐπίτευξις τῶν ἐμμέσων τούτων σκοπῶν

έπιχειρεῖται διὰ τῆς ἀποκοπῆς τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τῆς ἔθνικῆς αὐτῶν παραδόσεως καὶ τῆς ἀποξένωσεως αὐτῶν ἀπὸ τῶν ἐλληνικῶν κειμένων, τῶν πηγῶν τούτων πνευματικῆς δυνάμεως καὶ ισχύος, διὰ τῆς δποίας ἡ μαρξιστικὴ θεωρία ἥταται εὐχερῶς κατὰ κράτος, ὁ δὲ κομμουνισμὸς ἀποδεικνύεται ὡς ἡ μεγαλυτέρα κοινωνικὴ πλάνη. Χάριν δὲ τῆς ἀποκοπῆς ποδεικνύεται ὡς μέσον ἡ καὶ ἀποξένωσεως ταύτης τῶν Ἑλλήνων, χρησιμοποιεῖται ὡς μέσον ἡ ἀποκράτων μακρότερον τῆς ἔθνικῆς ἐλληνικῆς γλώσσης πορευομένη δημοδιαρκῶς τηνή. Διὰ ταύτης εἶναι δυνατὴ ἡ γλωσσικὴ ἀπομόνωσις τῶν σημειεριῶν Ἀλαζάνων ἀπὸ τοῦ Ἐθνους των καὶ, ἐν συγχείᾳ, ἡ πορεία αὐτῶν διὰ τῶν ἀναφερθέντων σκοπῶν πρὸς τὴν βιβικὴν ἔθνικὴν ἀλλοίωσιν καὶ ἀφοιοίωσίν των παρὰ τοῦ κομμουνισμοῦ. Οἱ τοιοῦτος ἀφανισμὸς τῆς Ἑλλάδος ἐνδιαφέρει ὀμέσως τὸν κομμουνισμόν, καθ' ὅτι ἡ Ἑλλάς ἀποτελεῖ δι' αὐτὸν ἀφανισμόν. Οἱ κομμουνισμός, μὴ δυνάμειος γὰ καταλάθῃ τὸ πνευματικὸν φρούριον Ἑλλάς, διὰ τοῦ συνθήματος τῆς δημοσιογρίας νέας δῆθεν ἐλληνικῆς γλώσσης, τῆς δημοτικῆς, καλεῖ τοὺς Ἑλληνας, δπως ἐπιδεικνύοντες κακήν φιλοτιμίαν, ἔξέλθουν ἐν δύναμι τῆς δῆθεν προόδου ἐκτὸς τῶν γλωσσικῶν τειχῶν τοῦ Ἐθνους των καὶ οὕτως, ἀπομονωμένοι, γίνουν εὐάλωτοι εἰς αὐτόν. Προκαλεῖ δὲ ἐντύπωσιν, ὅτι ὅχι μόνον ὁ κομμουνισμὸς ἡ μαρξισμός, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἀσκοῦντες σήμερον ἀγθελληνικὴν προπαγάνδαν χρησιμοποιοῦν ὡς γλωσσικόν των ὄργανον ἐπίσης τὴν δημοτικήν, ὡς καταφαίγεται π.χ. εἰς τὰς κατὰ τῆς Ἑλλάδος ραδιοφωνικάς των ἐκπομπάς.

Τὸ θλιβερὸν δημος εἶναι, ὅτι εὑρίσκονται "Ἐλληνες ἡλαττωμένης ἔθνικῆς ἀντιστάσεως, ἡ καλοπροσάρτοι πεπλανημένοι, ἡ ἡμιμαθεῖς, ἡ ἀθεοί καὶ μηδενισταί, οἱ δποίοι, συντασσόμενοι γλωσσικῶς μετὰ τῶν ἐχθρῶν τῆς Ἑλλάδος, πράττουν καὶ οὗτοι τὸ ἔδιον. Μεταχειρίζονται, δηλαδή, καὶ αὐτοὶ τὴν πάντοτε φύσει μακρότερον τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης τείνουσαν δημοτικήν, συνεργοῦντες οὕτω, ἀσυγαυσθήτως ἡ ἐνσυνειδήτως, εἰς τὸ ἔργον τῆς γλωσσικῆς διασπάσεως τοῦ Ἐθνους καὶ τῆς γλωσσικῆς ἀπὸ αὐτοῦ ἀπομονώσεως τῶν συγχρόνων Ἑλλήνων, πρὸς χαρὰν τῶν ἐχθρῶν τῆς Πατρίδος. Καὶ προσπαθοῦν μὲν οὗτοι νὰ δικαιολογηθοῦν, ίσχυριζόμενοι ὅτι οὕτω πράττοντες ἀρπάζουν δῆθεν τὸ γλωσσικὸν ὅπλον ἀπὸ τῶν ἐχθρικῶν χειρῶν, ἀλλὰ ματαίως. Πρῶτον μέν, διότι ὅπλον στρεφόμενον ἔγαντίον τῆς Ἑλλάδος δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ χρησιμοποιηθῇ ὑπὲρ αὐτῆς, ἐπειδή, ἀγτὶ τῶν ἐχθρῶν, θὰ χειρισθοῦν τοῦτο οἱ καλοδιάθετοι Ἑλληνες. Ἐκρηκτικὸν ὅπλον, τεθὲν ἐντὸς ναοῦ ὑπὸ ἐχθρῶν, θὰ ἐπιφέρῃ καταστροφήν, οἰσθήποτε κι ἀν προκαλέσῃ τὴν ἐκρηκτήν του. Ἐπειτα, οἱ

χρησιμοποιοῦντες τὴν δημοτικὴν τῶν ἐχθρῶν τοῦ Ἐθνους Ἑλληνες, ἐν τρῆσαν αὐτοὺς ἐχθρικὸν γλωσσικὸν ὅπλον καὶ γινόμενοι κρήματοι διαπηρέται τῶν πολεμίων εἰς τὸ ἀντεθνικὸν ἔργον των. Ή πρὸς τοὺς ἐχθροὺς αὐτη ὑπηρεσία τούτῳ μᾶλλον σημασίαν, καθ' ὅτι δὲ οὐ μα τῆς ἐντυπώσεως, ὅτι δημότερον εἶναι ὑπὲρ αὐτῆς!

Τὸ δὲ θλιβερότερον εἶναι, ὅτι ὅχι μόνον οἱ ἀνωτέρω, ἀλλὰ καὶ Ἑλληνες κινούμενοι εἰς τὸ ἐλληνικὸν χώρον ὡς ἐκπρόσωποι τῆς θρησκείας πράττουν καὶ οὗτοι τὸ αὐτό. Δέην πρόκειται ἐγταῦθα περὶ τῶν ἀσκούντων ἐν Ἑλλάδι προσηλυτισμὸν αἱρετικῶν, οἱ δποῖοι, ταυτίζομενοι πρὸς τοὺς πολεμίους τοῦ Ἐθνους, εἶναι φυσικὸν νὰ ἐπιδιώκουν τὴν γλωσσικὴν ὑπονόμευσιν αὐτοῦ. Τὸ ἀποκαρδιωτικὸν εἶναι ὅτι Ὁρθόδοξοι Χριστιανοὶ Ἑλληνες, διαθέτοντες ζῆλον καὶ πνεῦμα θυσίας καὶ ἐργαζόμενοι δραστηρίως ὑπὲρ τῆς θρησκείας, νίοθετοῦν ὡς γλωσσικόν των ὄργανον τὴν δημοτικήν, κινούμενοι ὑπὸ πνεύματος κακῆς σκοπιμότητος καὶ παρεξηγημένης συγκαταθάσεως πρὸς τὸν λάόν. Οὗτοι, ἀναπτύσσοντες ωργανωμένην θρησκευτικὴν δρᾶσιν ἐν τῇ κοινωνίᾳ καὶ ἐπηρεάζοντες διὰ τοῦ προφορικοῦ καὶ γραπτοῦ λόγου των ταύτην ἐν δύναμι τῆς θρησκείας, συγτελοῦν, ὥστε διὰ τοῦ θρησκευτικοῦ κύρους νὰ πειθεται ὁ λαός, ἵνα ἀποδεχθῇ ἀδικιαρτυρήτως τὴν γλωσσικὴν αὐτοῦ ἀπομόνωσιν ἀπὸ τοῦ Ἐθνους του. Διὰ τῆς πεπλανημένης γλωσσικῶς θρησκευτικῆς ταύτης δράσεως, ὁ Ἑλληνικὸς λαός ἀποκόπτεται τῶν ὄρθιοδόξων χριστιανικῶν κειμένων καὶ μένων οὕτως ἄνευ ὄρθικῆς θρησκευτικῆς τροφοδοσίας, γίνεται εὐεπηρέαστος ἔγαντι αἱρετικῶν καὶ ἀντεθνικῶν ἐπιρροῶν καὶ ἐπιδιώξεων, ἔνεκα τῶν δποίων ἐκτρέπεται τῆς ὄρθιοδόξου χριστιανικῆς καὶ ἔθνικῆς πορείας του. Προκαλεῖ δὲ ὅχι μόνον θλῖψιν, ἀλλὰ καὶ πολλὴν ἀνησυχίαν τὸ γεγονός, ὅτι τὴν ὡς ἄνω ἐσφαλμένην, ἀγορθόδοξον καὶ ἀντεθνικὴν γλωσσικὴν τακτικὴν ἀκολουθοῦν σήμερον καὶ πολλοὶ ἐκπρόσωποι τῆς Ἑλλάδος Ὁρθόδοξου Ἐκκλησίας, καίτοι ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία ὑπῆρχε πάντοτε ἡ Κιδωτὸς σωτηρίας καὶ τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης, ητίς εἶναι: καὶ ἡ Ἐκκλησιαστικὴ γλώσσα. Προκαλεῖ δὲ ἀνησυχίαν τὸ γεγονός τοῦτο, διότι, ἐὰν ἡ ἀναφερθεῖσα κομμουνιστικὴ γλωσσικὴ ἐπιδρομὴ ἐνισχυθῇ ὑπὸ τῶν παρὰ τὸ πρέπον δημοτικιζόντων ἐκκλησιαστικῶν ἐκπροσώπων, ἡ ἐν τῇ γλώσσῃ κάμψις τοῦ Ἐθνους δέον νὰ θεωρηται μᾶλλον δεβαία.

Παρὰ ταῦτα, τὸ ἐλληνικὸν γλωσσικὸν ζῆτημα δὲν θὰ ἐλαμβανε τὴν δέσμητηα, τὴν δποίαν προσέλαθεν, ἐὰν δὲν ἐγίνετο ἀντικείμενον καὶ πολιτικῆς ἐκμεταλλεύσεως. Διὰ τῆς πολιτικῆς ἐκμεταλλεύσεως τὸ ζῆτημα τοῦτο ἐξηλθε τῶν δρίων τοῦ κύρους των γλωσσοπλαστῶν καὶ λογοτε-

χγνων και ολας τας διαστάσεις και τον χαρακτήρα της πολιτικῆς. "Η πολιτικὴ παραταξιακὴ διαίρεσις τῶν Ἐλλήνων κατέστη και γλωσσικὴ παραταξιακὴ διάστασις αὐτῶν, η πολιτικὴ ἀντίθεσις των ἔγινε και γλωσσικὴ ἀντίθεσις, η δὲ σφοδρὰ πολιτικὴ των διαμάχης ἐγεφανίσθη και ὡς ὁρεῖα γλωσσικὴ ἀλληλομαχία. "Η πολιτικὴ οὖτις μόνον δὲν συνέβαλεν εἰς τὸν κατευνασμὸν τῶν δύο γλωσσικῶν μερίδων, καθαρευούσης και δημοτικῆς, ὡς φειλεν, ἀλλὰ τούναντίον μετεχειρίσθη τὴν ἀντίθεσιν τούτων πρὸς ἑαυτοὺς και οὕτω τὴν ἐπηργήσεγεν. Ἐνῷ εἶχε χρέος νὰ δοιθῆσῃ διὸ δρθῆγε λύσιν τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος δάσει τῆς ἐπιταγῆς τοῦ Ἐθνους, διὰ τῆς πολιτικῆς ἐκμεταλλεύσεως αὐτοῦ συγετέλεσεν εἰς περαιτέρω ἀπομάκρυνσιν τῆς λύσεως ταύτης και δημοσυργίαν τοῦ γλωσσικοῦ ἀδιεξόδου. "Η πολιτικὴ δὲν ἐσεβάσθη τὸ ἐλληνικὸν γλωσσικὸν θέμα ὡς θέμα ἀνήκον οὖτις εἰς ἔσωτήν, ἀλλ' εἰς τὸ Ἐθνος, ἀλλὰ μετεχειρίσθη τοῦτο ἀσεβῶς. Τὸ οἰκειοποιῆθεν χάριν τῶν ἑαυτῶν αὐτῆς συμφερόντων και ἀπὸ ζητηματοῦ ἔθνους τὸ μετέτρεψεν εἰς ζητηματοῦ πολιτικόν. Τὸ ἀντειρετώπισε διὰ τῆς ἀστάτου αὐτῆς πολιτικῆς σκοπιμότητος και τὸ παρεμόρφωσεν. Οὕτω τὸ γλωσσικὸν ζητηματοῦ Ἐλάδος διὰ τῆς πολιτικῆς μετεποιήθη εἰς διαιωνιζομένην γλωσσικὴν διαμάχην, ἥνευ διεξόδου τινός.

B'

Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

1. Ἡ ἐθνικὴ γλῶσσα

Κατόπιν τῶν ἔκτεθέγητων, ἀγανύπτει αὐθορμήτως τὸ ἐρώτημα: ποία εἶναι, λοιπόν, ἡ ἀπάντησις τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ γχλωστικοῦ ζητῆματος; Ἡ ἀπάντησις αὕτη σχετίζεται πρὸς τὴν ἔθνικήν γχλωσσαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Εἶναι δὲ ἡ ἔθνική ἐλληνική γχλωσσα, ἡ λογία γχλωσσα τῶν χλασσικῶν ἐλληνικῶν κειμένων πασῶν τῶν ἐποχῶν τοῦ ἔθνικοῦ ἐλληνικοῦ θίου, τῆς προχριστιανικῆς καὶ τῆς χριστιανικῆς ἐποχῆς, ἡ διαχριγομένη διὰ τὴν ἐνότητα, τὴν εὐλυγισίαν, τὸν πλοῦτον τῶν λέξεων καὶ τὸ κατάλληλον καὶ διὰ τὰς πρακτικὰς καὶ διὰ τὰς πνευματικὰς ἐπιδόσεις τοῦ ἀνθρώπου, μάλιστα δὲ τὰς δευτέρας. Ἡ ἔθνική αὕτη ἐλληνική γχλωσσα ἐκαλλιεργήθη ἀνὰ τοὺς αἰῶνας ἐπιμελῶς διὰ τοῦ δευτάτου ἐλληνικοῦ φιλοσοφικοῦ νοῦ καὶ ἀνεπτύχθη εἰς τὰ διάφορα εἰδη τοῦ λόγου τόσον, ὥστε ὁ ἐλληνόφωνος λόγος νὰ ἀποδῇ, κατ' ἀνθρωπον, τὸ κάλλιστον ἀγαθὸν ἐν δίψῃ. Εἰς ταύτην τὴν γχλωσσαν ὡμιλῆσαν οἱ πρὸ Χριστοῦ ἴσχυρότερον παντὸς ἄλλου φιλοσοφήσαντες καὶ διὰ ταύτης ἐξεφράσθησαν οὗτοι κατὰ τρόπον, ὥστε οἱ μετ' αὐτοὺς φιλοσοφοῦντες νὰ θεωρῆται ὅτι ἐπιτυγχάνουν πως, ἐὰν λαλοῦν ὡς μαθηταὶ ἔκεινων. Εἰς ταύτην τὴν γχλωσσαν ἐδιδάχθη ἐν κόσμῳ ἡ θεῖα Ἀποκάλυψις διὰ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας τοῦ Κυρίου καὶ δὴ μετὰ τοσαύτης ἀκριβολογίας, ὥστε, ὡς ἐλέχθη καὶ ἀνωτέρω, ἡ διδασκαλία ταύτης εἰς ἐτέραν γχλωσσαν, πλὴν τῆς ἐλληνικῆς, ἡ ἐν ἀγγοίᾳ τῆς ἐλληνικῆς, νὰ διαταγδύνει τὴν ὁρθόδοξον πίστιν.

Είς τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἐγράφησαν καὶ διετηρήθησαν ἐν τῷ κόσμῳ αἱ "Ἄγιαι Γραφαί, αἱ ἀποφάσεις τῶν Οἰκουμενικῶν καὶ τοπικῶν Συνόδων τῆς Ὁρθοδόξου Ἔκκλησίας καὶ ἡ διδαχὴ τῶν ἁγίων Πατέρων τῆς Ὁρθοδοξίας. Ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα ἐκαλλιεργήθη ὑπὸ τῶν φιλοσόφων, ἐπροτιμήθη παρὰ τῆς Ἔκκλησίας, ἐλαχίθη ὑπὸ τῶν Ἀγίων, ἐπιμήθη παρὰ τοῦ Θεοῦ, καὶ ἔγινε φορεύς τῆς ὑψηλοτέρας ἀνθρωπίνης ἐπινοίας καὶ τῆς θείας ἀληθείας, διότι ὑπῆρξε καὶ εἶναι ἡ τελειοτέρα καὶ ἀγυπέρβλητος γλῶσσα ἐπὶ γῆς. Αὕτη εἶναι ἡ γλῶσσα ἑνὸς Πλάτωνος, ἑνὸς Δημοσθένους, ἑνὸς Θουκυδίδου καὶ πάντων τῶν ὅμιλων πρὸ Χριστοῦ ἐκαρστῶν τοῦ ἑλληνικοῦ λόγου, ὡς καὶ ἡ γλῶσσα ἐ-

νός Μ. Βασιλείου, ἐνδός Χρυσοστόμου, τῶν Γρηγορίων καὶ τῶν ἄλλων ἀγίων Πατέρων τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας. Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα, ἔκγιαν Πατέρων τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, τοῦ ταμείου τούτου χριστιανισθεῖσα καὶ ἀγιασθεῖσα παρὰ τῆς Ἐκκλησίας, τοῦ ταμείου τῆς θείας Χάριτος καὶ ἀληθείας ἐν τῷ κόσμῳ, ἔγινε καὶ ἐκκλησιαστικὴ τῆς θείας Χάριτος καὶ ἀληθείας ἐν τῷ κόσμῳ, ἔγινε καὶ ἐθνικὴ γλῶσσα τῶν Ὁρθοδόξων Χριστιανῶν Ἐλλήνων.

Ἡ διαθέτουσα τρισκιλετὴ καὶ πλέον ἐθνικὸν δίον Ἐλλὰς δὲν ἀπαιτεῖται νὰ ἀνεύρῃ γλῶσσαν, διότι ἔχει γλῶσσαν. Δὲν ὑφίσταται ἀνάγκη τετταὶ νὰ ἀνεύρῃ γλῶσσαν, διότι ἔχει δημιουργήσει γλῶσσαν. Εἶναι δὲ νὰ δημιουργήσῃ γλῶσσαν, διότι ἔχει δημιουργήσει γλῶσσαν. Διὰ δὲ αὕτη, ὡς ἀλέχθη, ἡ ἐθνικὴ γλῶσσα τῶν Ἑλληνικῶν κειμένων. Διὰ δὲ αὕτη, ὡς σοθαρῶς ζήτημα ἐκλογῆς γλῶσσης, τοὺς Ἐλληνας δὲν δύναται νὰ τεθῇ σοθαρῶς ζήτημα ἐκλογῆς γλῶσσης, τοὺς Ἐλληνας δὲν δύναται νὰ τεθῇ σοθαρῶς ζήτημα ἐκλογῆς γλῶσσης τῶν, τῆς τελείας ἀλλὰ μόνον ζήτημα καλῆς ἔκμαθήσεως τῆς γλώσσης των, τῆς τελείας ἀλλὰ μόνον ζήτημα καλῆς ἔκμαθήσεως τῆς γλώσσης τῆς Ἐλλάδος. Ἀποτελεῖ, δχι πρόσδον, ἀλλὰ τούναν- ἐθνικῆς γλώσσης τῆς Ἐλλάδος. Ἀποτελεῖ, δχι πρόσδον, ἀλλὰ τούναν- ἐπισθοδρόμησιν ἡ ἀγνόησις τῆς τελείας ἐθνικῆς γλώσσης τῆς Ἐλ- λάδος παρὰ τῶν Ἐλλήνων, χάριν ἀλλης τινός, ἀτελοῦς, ἢ ἀτελεστάτης, ἀνεπεξαργάστου καὶ ἀδοκιμάστου καὶ δὴ μὴ ἐμφανισθείσης εἰσέτι! Ἀγ- τιθέτως, σημαίνει δχι ὀπισθοδρόμησιν, ἀλλὰ ἀληθῆ γλωσσικὴν πρόσ- δον ἡ ἐγκατάλειψις καὶ περιφρόγησις τῶν ἐπικινδύνων γλωσσικῶν αὐτο- σχεδιασμῶν καὶ ἀκροβατισμῶν, χάριν τῆς σοθαρᾶς σπουδῆς καὶ μαθή- σεως τῆς τελείας ἐθνικῆς ἐλληνικῆς γλώσσης, βάσει τῶν ἐλληνικῶν κει- μένων.

Τὸ δὲ δυσμενεῖς καὶ καταστροφικαὶ διὰ τὸ Ἐθνικὸς περιστάσεις καὶ ἔνοχαρεῖς μονομερῶν ἡ ὑπόπτων γλωσσοπλαστῶν ἐπιδιώξεις ἀπειά- κρυναν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον τοὺς σημερινοὺς Ἐλληνας τῆς ὑπερό- χου ἐθνικῆς γλώσσης τῶν πατέρων των, δὲν ἔπειται δτι ἔνεκα τούτου πρέ- πει νὰ καταδικασθῶν ὅμοι εἰς περαιτέρω γλωσσικὴν ὑποδάθμισιν καὶ ὀπισθοδρόμησιν μὲ κίνδυνον τὴν ἀντεθνικὴν γλωσσικὴν αὐτῶν ἀλλοίω- σιν. Τούναντίον, ἡ συνειδητοποίησις τῆς γλωσσικῆς ταύτης συμφορᾶς παρὰ τῶν συγχρόνων Ἐλλήνων δέον γὰ ὠθήσῃ τούτους εἰς προσπάθειαν καὶ ἐπίμονον ἀγάνα ὑπὲρ τῆς ἀληθινῆς γλωσσικῆς μορφώσεως των, τῆς ἐ- θνικῆς γλωσσικῆς μορφώσεως. Τοῦτο δέ, τοσούτῳ μᾶλλον, καθ' δτι εἰς τὰς ἡμέρας μας πράττουν τὸ αὐτὸν ἔθνη δραστήρια καὶ δυναμικά, ὡς τὸ τοῦ Ἰσραὴλ, τὸ ὅποιον δὲν ἔθεωρησεν ὑποτιμητικὸν καὶ ἀσύμφορον, ἀλλά, ἀντιθέτως, τιμητικὸν καὶ πάντῃ συμφέρον τὸ γὰ στραφῆ πρὸς τὴν ἀρχαίαν ἔδραστην γλῶσσαν. Ἡ σημερινὴ δρθόδοξος χριστιανικὴ Ἐλλάς, ἡ καλουμένη νὰ ἐργασθῇ καὶ πάλιν ἀληθινὸν ἐκπολιτιστικὸν ἔργον εἰς τὰ παραπαίγοντα ἐντὸς τῆς πλάνης ἡ καὶ τῆς ἡθνικῆς ἔξαχρειώσεως ἔθνη, δὲν πρέπει νὰ παραμείνῃ ἀσπλος καὶ ἀδύναμος γλωσσικῶς, κατατρι- δομένη εἰς παρεθνικοὺς καὶ ἀντεθνικούς γλωσσικούς αὐτοσχεδιασμούς,

ἐνῷ διαθέτει τὴν τελειοτέραν γλῶσσαν τοῦ κόσμου, τὴν οὖσαν φορέα τῆς πανισχύρου δογματικῆς καὶ ἡθνικῆς ἀληθείας!

Ἡ σημασία τῆς ἐθνικῆς γλώσσης τῆς Ἐλλάδος διὰ τὴν λόγιν τοῦ πτή, ὅσον ἐπὶ πλεῖον ἀπαλλάσσεται τις τῶν παμπληθῶν πολιτικῶν, ἀντε- εσωρεύθησαν εἰς τὸ πγεῦμα τῶν Ἐλλήνων κατὰ τοὺς τελευταίους και- ρούς, λόγω ἀστόχου ἡ κακῆς ἀντιμετωπίσεως τοῦ προσδλήματος τούτου. Τὸ γλωσσικὸν θέμα τῆς Ἐλλάδος ἐπιβάλλεται γὰ ἀποπολιτικοποιηθῆ καὶ γὰ γίνη πάλιν καθαρῶς ἐθνικὸν θέμα. Πολιτικαὶ ἀντεγκλήσεις καὶ δια- μάχαι, πολιτικαὶ κομματικαὶ διακρίσεις καὶ διαιρέσεις, πολιτικαὶ δια- φύσει ἀστατοι πολιτικαὶ σκοπιμότητες, δὲν ἀποτελοῦν κλῖμα κατάλη- λον δι' ἐθνικήν καὶ ἀποτελεσματικὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ γλωσσικοῦ θέ- ματος. Ἐπίσης, τὸ θέμα τοῦτο, θέμα δι' ἐθνικόν, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ πρωθηθῆ, ἐφ' ὅσον οἱ ἀσχολούμενοι μὲ αὐτὸν δὲν ἀπαλλάσσονται τῶν σίονδήποτε ἀντεθνικῶν ἀντιλήψεων, ἐπιφροῶν καὶ κατευθύνσεων. Μόνον ἡ εύθαρσής καὶ ἀνυποχώρητος στάσις ἐθνικῆς ἀντιστάσεως καὶ ἀμύνης κατὰ τῶν ἀνθελληνικῶν τοιούτων ἀπόφεων θὰ ίκανώσῃ τοὺς Ἐλληνας νὰ ἐργασθοῦν ἐπιτυχῶς πρὸς ἐνθοπρεπῆ ταχτοποίησιν τοῦ ἐλληνικοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος. Ἐπὶ τούτοις, ἀντιχριστιανικαὶ ἐπιδιώξεις καὶ πο- κιλαὶ αἰρετικαὶ ἡ φιλαιρετικαὶ παρεκκλίσεις καὶ ἀπόφεις πλήττουν θα- γανάμιως τὴν διάθεσιν καὶ τὸν ζῆλον τῶν Ὁρθοδόξων Ἐλλήνων ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς γλώσσης των, ἐνῷ ἡ στάσις ἀργήσεως ἔγαντις πάντων τούτων καὶ ἡ ἀπαραχάρακτος καὶ ἀπαρέγκλιτος ἐμμονὴ εἰς τὴν δρθόδοξον χριστιανικὴν πίστιν ἐγγενγῆ φειδεῖ τὴν ψυχὴν αὐτῶν τὴν ἐπιπόθησιν τῆς ἐθνικῆς των γλώσσης καὶ τῆς φερομένης ὑπὲρ αὐτῆς ἀληθείας.

2. Ἡ ἐθνικὴ καθαρεύσινσα

Στροφὴ πρὸς τὴν ἐθνικὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν σημαίνει μελέτην τῶν ἐλληνικῶν κειμένων πασῶν τῶν ἐποχῶν καὶ δὴ τῆς χριστιανικῆς, καθ' ἧν ἡ ἐλληνικὴ γλῶσσα εἶναι πλέον ἀνεπτυγμένη, ἐννοιολογικῶς κεκα- θαριμένη καὶ στεγνότερον σχετιζομένη πρὸς τὴν ζωήν. Διὰ τῆς μελέτης τῶν ἐλληνικῶν κειμένων εἶναι δυνατὸς ὁ σταθερός προσανατολισμός καὶ ἡ πορεία τῶν σημερινῶν Ἐλλήνων πρὸς τὴν ἐθνικὴν αὐτῶν γλῶσσαν καὶ ἡ ἐν καιρῷ κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον προσέγγισις ταύτης. Ως πρὸς τὸ παρόν, λόγω τῆς γλωσσικῆς ὀπισθοδρομήσεως τῶν συγχρόνων Ἐλλήνων καὶ τῆς γλωσσικῆς ὑστερήσεως αὐτῶν ἔγαντις τῶν προγόνων των, ἔγεικα

τῶν ἀναφερθέντων ἀνωτέρω λόγων, ἐνδείκνυται νὰ χρησιμοποιηθῇ συγ-
καταβατικῷ ἢ ἀπλῇ καθαρεύουσα, ὑπὸ τοῦ ἀκολούθους ἀπαραίτητους
ὅρους. Πρῶτον, θὰ χρησιμοποιηθῇ ἢ ἀπλῇ καθαρεύουσα, ἢ γνοιμένη ὅ-
χι κατὰ τὴν ἀποφιν τῶν ὀπαδῶν τῆς λεγομένης δημοτικῆς, ἀλλὰ κατὰ
τὴν ἀντίληψιν τῶν ὑποστηρικτῶν τῆς καθαρευούσης. Δεύτερον, ἢ ἀπλῇ
αὐτῇ καθαρεύουσα θὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς σημείον ἔκκινησεως πρὸς τὴν
ἐθνικὴν γλώσσαν τῆς Ἐλλάδος. Καὶ τρίτον, ἢ θεώρησις καὶ ἢ ἔννοια
τῆς ἀπλῆς καθαρευούσης δὲν θὰ ἔμεινῃ εἰς τὴν ἀντίληψιν τῶν ὑποστη-
ρικτῶν τῆς καθαρευούσης, ἀλλὰ θὰ ὑπερβῇ ταύτην, διὰ τῆς καθοδηγη-
τικῆς καθαρευούσης, ἀλλὰ θὰ ὑπερβῇ ταύτην, διὰ τῆς καθοδηγη-
τικῆς καθαρευούσης, ἀλλὰ θὰ ὑπερβῇ ταύτην, διὰ τῆς καθοδηγη-
τικῆς στροφῆς τῶν Ἐλλήνων πρὸς τὰ ἔλληνικὰ κείμενα, χρησιμοποιη-
σιμένου χάριν τούτου παντὸς μέσου, μάλιστα δὲ τῆς Παιδείας.

Ἡ ἄμεσος ἐπαφὴ τῶν Ἐλλήνων μὲ τὰ ἔλληνικὰ κείμενά των, ἢ
ἐντρύφησις τούτων εἰς ταῦτα καὶ ἡ δι' αὐτῶν θεώρησις τοῦ ἔλληνογλώσ-
σου λόγου τῆς ἀληθείας, θὰ ικανώσῃ αὐτοὺς γὰ ἀντιληφθοῦν ὅρθως τὴν
δυνατὴν σημειώνην μορφὴν τῆς ἐθνικῆς αὐτῶν γλώσσης καὶ νὰ ἀποκτή-
σουν καὶ χρησιμοποιήσουν ταύτην ἐθνοπρεπῶς. Τοιουτορόπως, θὰ κα-
ταστῇ δυνατὸν ἡ προταθεῖσα ἀγνώτερω ἀπλῇ καθαρεύουσα νὰ ἀναπτυχθῇ
προδευτικῷ, νὰ διδεύῃ τὴν ἐθνικὴν γλωσσικὴν ὁδὸν καὶ νὰ γίνῃ ἐθνι-
κὴ καθαρεύουσα γλώσσα, ἔχουσα ὡς κύριον γγώρισμα τὴν ἔξαρτησιν
ταύτης ἀπὸ τῶν ὡς ἄνω ἔλληνικῶν κείμενων καὶ τὴν τάσιν πρὸς τὴν
τελείαν ἐθνικὴν γλώσσαν τῆς Ἐλλάδος, κατ' ἀντίθεσιν τοῦ σήμερον γιονο-
μένου. Λέγομεν κατ' ἀντίθεσιν τοῦ σήμερον γιονομένου, ἐπειδὴ εἰς τὰς
ἡμέρας μας ἡ ἀπλῇ καθαρεύουσα, ἀκολουθοῦσα ἐσφαλμένην κατεύθυνσιν,
τείνει πρὸς τὴν ἀντιδρῶσαν εἰς τὴν καθαρεύουσαν δημοτικήν, ἥτις δημοτι-
κή, περιοριζομένη εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ λαοῦ κατὰ τοὺς δημοτικιστὰς καταλη-
πτά, ὅχι μόνον ἀπεξενώθη ἀπὸ τῶν ἔλληνικῶν κείμενων, ἀλλὰ καὶ φέ-
ρεται πρὸς ἀλλοτρίαν τοῦ Ἐθνους γλωσσικὴν μορφὴν, διὰ τῆς ὁποίας
καὶ τὸ ἐθνικὸν γλωσσικὸν αἴσθηται τῶν Ἐλλήνων συμπνίγεται καὶ ἡ ἔ-
νδος τούτων πρὸς τὴν τελείωτη τῆς ἔλληνικῆς γλώσσης ἀνακόπτεται
διὰ παντός. Ἡ πρὸς τὴν δημοτικὴν ἐρωτοτροποῦσα ἀπλῇ καθαρεύουσα
κατευθύνεται φυγοκέντρως πρὸς ταύτην, φερομένη ἐν συνεχείᾳ μετ' αὐ-
τῆς μακρὰν τῶν γλωσσικῶν θησαυρῶν τοῦ Ἐθνους, ἄνευ κατεύθυνσεως,
ἥτις μακρὰν τῶν γλωσσικῶν θησαυρῶν τοῦ Ἐθνους, ἄνευ κατεύθυνσεως,
κεντρομόλως πρὸς τὴν γλώσσαν τῶν ἔλληνικῶν κείμενων καὶ θὰ συντελῇ
εἰς πνευματικὴν συσπείρωσιν τοῦ Ἐλληνισμοῦ καὶ τὴν διατήρησιν τῆς
ἐθνικῆς ἰδεομορφίας καὶ ἐνότητος αὐτοῦ.

Ἡ ἐθνικὴ καθαρεύουσα δὲν θὰ είναι γλώσσα ἄνευ ἐθνικῆς κατεύθυν-

σεως, ὡς ἡ δημοτική, οὔτε ἄνευ ὀλοκληρωμένου προτύπου, διὸς ἡ καθα-
ρεύουσα, ἀλλά, ἀντιθέτως, θὰ ἔχῃ καὶ ὅρθην ἐθνικὴν κατεύθυνσιν καὶ ὀλο-
κληρωμένην γλωσσικὸν πρότυπον. Εἶναι δὲ ἡ κατεύθυνσις αὕτη καὶ τὸ
πρότυπον ἡ ὀλοκληρωμένη καὶ τελεία ἐθνικὴ ἔλληνικὴ γλώσσα. Διὰ τῆς
καθαρεύουσῆς δὲν θὰ ἀποκόπτεται οἱ "Ἐλληνες τῶν ἔλληνι-
ληγικόν, ἡ φερόμενοι πρὸς δι' τι ἔσνικόν, ἀλλὰ τούμαντίον θὰ τείνουν πρὸς
τὰ κείμενα ταῦτα μετὰ πόθου. Διὰ ταύτης, δὲν θὰ ἀποξενοῦνται οὗτοι ἀπὸ
τοῦ ἐθνικοῦ καὶ ἐκκλησιαστικοῦ παρελθόντος των, ἀλλὰ θὰ συνδέονται μετ'
αὐτοῦ στεγνῶς, ὡς οἱ γεοφυεῖς κλάδοι πρὸς τὸ δέλον φυτόν. Ἡ ἐθνικὴ καθα-
ρεύουσα δὲν θὰ προσκρούῃ εἰς τὸ ζῶν καὶ πατροπαράδοτον γλωσσικὸν αλ-
ισθημα τοῦ Ἐλληνικοῦ λαοῦ, ἀλλὰ θὰ ικανοποιήσῃ τοῦτο, ἐνῷ θὰ συντελῇ
ἀληθῶς εἰς τὴν ἐπιζητουμένην παρ' αὐτοῦ δρήγη γλωσσικὴν μόρφωσίν
του. Ἐπὶ πλέον, ἡ ἐθνικὴ καθαρεύουσα, διδεύουσα ἀκλιγῶς τὴν ἐθνικὴν
δόδον, δὲν θὰ ἀποκρούῃ γενέτερα, σοδαρὰ καὶ ἀξια λόγου, ἔλληνικὰ γλωσ-
σικὰ δημιουργήματα, ἔστω κι ἄν τινα τούτων προκύπτουν κατ' ἐπιόρα-
σιν ἔνεογλώσσων ὅρων. Ἀντιθέτως, ταῦτα θὰ δύνανται γὰ ἐνσωματώνωνται
εἰς τὸ ἔλληνικὸν λεξιλόγιον, κατὰ τρόπον δργανικὸν καὶ ἀκίνδυνον διὰ
τὴν ἔλληνικὴν γλώσσαν, καὶ ὅχι ὡς συμβαίνει σήμερον, κατὰ τρόπον
δηλαδὴ μηχανικὸν διὰ τῶν λεξικῶν καὶ μὲ κίνδυνον νοθεύσεως, ἀλλοιώ-
σεως καὶ φθορᾶς τῆς γλώσσης τῆς Ἐλλάδος. Τὰ γεοελληνικὰ ταῦτα γλωσ-
σικὰ πλάσματα θὰ είναι δύνατὸν γὰ ἀφομοιώνωνται παρὰ τῆς ἐθνικῆς κα-
θαρεύουσῆς, μὴ ἀλλοιώνοντα τὸν χαρακτῆρα τῆς ἔλληνικῆς γλώσσης
καὶ μὴ διαταράσσοντα τὴν γραμματικὴν καὶ συντακτικὴν τάξιν τοῦ ἔλ-
ληνικοῦ λόγου, μήτε διακόπτοντα τὴν ἐνότητα αὐτοῦ, ὡς συμβαίνει μὲ
τὴν δημοτικήν, ἀλλὰ ἀκολουθοῦντα πάντα ταῦτα, ἐναρμονιζόμενα πρὸς
τὴν γλώσσαν τῆς Ἐλλάδος καὶ περιβαλλόμενα τὴν χάριν ταύτης.

Ἡ λύσις τοῦ σημερινοῦ γλωσσικοῦ προβλήματος τῆς Ἐλλάδος ὑφί-
σταται, ἡ δὲ πραγματοποίησις ταύτης είναι δυνατή. Ἡ λύσις αὕτη δὲν
προέρχεται ἔξωθεν τῆς Ἐλλάδος, οὐδὲ πηγάδει ἐκ τῶν γλωσσικῶν ἀδυ-
νατιῶν τοῦ Ἐλληνικοῦ λαοῦ, οὐδὲ δύναται γὰ ἀρυσθῇ ἐκ τῶν παρεκκλί-
σεων καὶ τῶν λαθῶν τῶν δημοτικῶν τῆς καθαρεύουσῆς. Ἡ ἐν λόγῳ λύσις προέρχεται ἐξ αὐτοῦ τούτου τοῦ Ἐλληνικοῦ "Ἐθνους,
πηγάδει ἐκ τῆς ἐθνικῆς ἔλληνικῆς γλώσσης καὶ ἀντλεῖται ἐκ τῶν ἔλλη-
νικῶν κείμενων. Συγεπῶς, ἡ λύσις τοῦ ἔλληνικοῦ γλωσσικοῦ προβλήμα-
τος δὲν είγαι οὔτε ἡ καθιέρωσις τῆς καθαρεύουσῆς οὔτε ἡ ἐπιόρλη τῆς
δημοτικῆς, οὐδὲ ἡ ἐγκατάλειψις τοῦ προβλήματος τούτου εἰς τὸν ροῦν
τῆς λαϊκῆς δημιουρίας, διὰ νὰ προέλθῃ δῆθεν ἐξ αὐτῆς κοινή τις λαολογι-
κὴ γεοελληνικὴ γλώσσα. Ἡ ύφισταμένη λύσις είγαι ἡ ἐκτεθεῖσα ἀνωτέρω

έθνική λύσις. Αὕτη έκκινει ἐκ τῆς ἀπλῆς καθαρευούσης καὶ πορεύεται ἐπὶ τῆς ἔθνικῆς γλωσσικῆς δόσου μὲν πρότυπον τὴν ἔθνικήν γλῶσσαν καὶ ὁδηγοὺς τὰ ἐλληνικὰ κείμενα, διὰ νὰ καταλήξῃ εἰς τὴν ἔθνικήν καθαρεύουσαν γλῶσσαν. Η ἔθνική καθαρεύουσα εἶναι ἡ ἐλληνοπρεπής μορφή, ρεύσαν γλῶσσαν. Η ἔθνική καθαρεύουσα εἶναι ἡ ἐλληνοπρεπής μορφή, ρεύσαν γλῶσσαν.

Η ἔθνική καθαρεύουσα εἶναι ἡ ἐλληνοπρεπής μορφή, ρεύσαν γλῶσσαν, καὶ τῆς γλωσσικῆς αισθήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, διὰ ἐλληνομένων καὶ τῆς γλωσσικῆς αισθήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, διὰ ἐλληνομένων καὶ τῶν σχετικῶν πρὸς πρεποῦς προσπαθείας τῶν γλωσσοτεχνῶν καὶ πάντων τῶν σχετικῶν πρὸς προδηλώματος δύναται νὰ πραγματοποιήθῃ καὶ μάλιστα εὐχερέστερον πάσης ἄλλης νομιζομένης λύσεως αὐτοῦ, ἐάν δεχθῷμεν νὰ ἀκούεται ἐν Ἑλλάδι: ἡ ἀρμονική καὶ δυνατὰς μιριόστομος φωνὴ τοῦ Ὁρθοδόξου Ἑλληνικοῦ ἥμαν "Ἐθνους, ἡ δίκην ἥκων ὑδάτων πολλῶν ἀναδυομένη ἐκ τῶν ἐλληνικῶν κειμένων, τῶν προχριστιανικῶν καὶ δὴ τῶν δρθιδόξων χριστιανικῶν, τῶν καλλιρρόων καὶ μεγαλειωδῶν τούτων ποταμῶν τῆς ἀνθρωπίνης καὶ θείας σοφίας, οἱ δποῖοι, διατρέχοντες τὸν ἔθνικὸν δίον τῆς Ἑλλάδος, δύνανται: γὰρ ἀρδεύεσσον καὶ τοὺς σημειριγούς "Ἑλληνας πρὸς ζωογοίαν.

3. Προτεινόμενα μέτρα

Ἐν κατακλεῖδι, ἀς ἔκτεθοιν ἐγταῦθα προτάσεις τινές, ἀφορῶσαι εἰς τὰ ἐνδεικνυόμενα ληπτέα μέτρα, χάριν προωθήσεως τῆς ἔκτεθείσης ἔθνικῆς λύσεως τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος τῆς Ἑλλάδος.

1) Προστασία τῆς ἔθνικῆς ἐλληνικῆς γλώσσης σημαίνει προστασίαν τῆς πνευματικῆς ὑποστάσεως τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς ἐκπολιτιστικῆς ταύτης ἀποστολῆς ἐν τῷ κόσμῳ, ἡ δὲ παραμέλησις τῆς γλώσσης ταύτης ισοδυναμεῖ πρὸς παραμέλησιν τῆς πνευματικῆς ἀκεραιότητος τῆς Ἑλλάδος, ἡ δποῖα εἶναι μεῖζονος σημασίας τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητός της. "Οπως τὸ ἔδαφος τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος περιλαμβάνει τοὺς "Ἑλληνας πολίτας, οὗτοι καὶ ἡ ἐλληνική γλώσσα φέρει τοὺς πνευματικούς θησαυρούς τῆς Ἑλλάδος. "Οθεν, ἡ Ἑλληνική Πολιτεία ἔχει: ἔθνικὸν καθήκον, δπως προστατεύῃ τὴν ἔθνικήν γλῶσσαν τῆς Ἑλλάδος, ὡς ὑπερασπίζεται τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος.

2) Η νομοθετική καθιέρωσις τῆς ἀπλῆς καθαρευούσης, νοουμένης ὡς ἐλέχθη ἀνωτέρω, δηλαδὴ καθοδηγουμένης παρὰ τῆς ἔθνικῆς γλώσσης τῶν ἐλληνικῶν κειμένων καὶ φερομένης ὅχι μακράν ταύτης, ἀλλὰ πρὸς τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας ἔναντι τῆς γλώσσης τοῦ Ἑλληνικοῦ "Ἐθνους.

Συγεπῶς ἡ καθιέρωσις τῆς ὡς ἀνω ἀπλῆς καθαρευούσης δέον νὰ είναι καθολική. Πρέπει, δηλαδὴ, νὰ ἀφορῇ ὅχι μόνον εἰς τὴν Ἑλληνικήν Παιδείαν; ἀλλὰ εἰς πᾶσαν πολιτειακήν καὶ κρατικήν ἐνέργειαν καὶ ἐκδηλωσιν, ὡς προϋπόθεσις δὲ χορηγήσεως κρατικῆς ἀρωγῆς καὶ προστασίας, εἰς πᾶσαν ίδιωτικήν πρωτοβουλίαν καὶ δραστηρίατηα.

3) Η στροφὴ τῶν Ἑλλήνων πρὸς τὴν μελέτην τῶν ἐλληνικῶν κειμένων δὲν εἶναι ἡ συνοίσας σημασίας τῆς στροφῆς τούτων πρὸς τὰς φυσικομαθηματικὰς κ.λ.π., ἐπιστήμας, τὴν τεχνολογίαν καὶ τεχνικήν, ἀλλὰ τούγαντὸν μεῖζονος σπουδαιότητος καὶ μακροπροθέσμως συμφερωτέρα ἔθνικῶς καὶ ἀποδοτικωτέρα, ὡς ἀναπτύσσουσα τὴν ἀνθρωπίνην προσωπικότητα πλέον τῆς δευτέρας. Διὰ τῆς στροφῆς πρὸς τὰς φυσικομαθηματικὰς ἐπιστήμας, τὴν τεχνικήν κ.λ.π., είναι δυνατὸν σήμερον ὁ "Ἑλλην ἀναπτυσσόμενος νὰ ἔξιστωθῇ πρὸς πάντα ίσοδαθμίως εἰς τὰ αὐτὰ ἀνεπιγμένον συγάνθρωπον, οἰουδήποτε ἔθνους. Διὰ δὲ τῆς στροφῆς πρὸς τὴν μελέτην τῶν ἐλληνικῶν κειμένων, ὁ "Ἑλλην δύναται: νὰ διατηρῇ ἀπρωτὸν τὴν ψυχικήν του ὑπόστασιν, ἀμείωτον τὴν ἔθνικήν του συνείδησιν καὶ ἐκδηλον τὴν πνευματικήν του ὑπεροχήγη ἔναντι τῶν ἀλλοεθνῶν, διὰ τῆς ὁποίας ὑπεροχῆς ὑποτάσσεται καὶ ἀγεται πᾶσα καὶ οἰκοδήποτε ὄλικὴ δύναμις. Ἐπομένως, ἐπιβάλλεται: δπως τὸ διαφέρον τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας ἐκδηλοῦται: ὑπὲρ τῆς πνευματικῆς τροφοδοσίας τῶν Ἑλλήνων διὰ τῶν ἐλληνικῶν κειμένων τούλαχιστον, δπως ἐκδηλοῦται τοῦτο ὑπὲρ τῶν ἐπιστημονικῶν καὶ πρακτικῶν αὐτῶν ἐπιδόσεων.

4) Η εἰσαγωγὴ τῶν ἐλληνικῶν κειμένων ἀπασῶν τῶν περιόδων τοῦ ἔθνικοῦ δίου, ἐπομένως καὶ τῶν πατερικῶν, διὰ νὰ μὴ εἴπωμεν πρὸ παντὸς τούτων, εἰς πάσας τὰς βαθμίδας τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκπαιδεύσεως, ἀπὸ τῶν Ἀγωτάτων Σχολῶν μέχρι καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου, κρίνεται ἀναγκαῖα καὶ ἀπαραίτητος. "Οθεν, ἡ σταδιακή, ἀλλὰ καθολική, δηλαδὴ διὰ πάσας τὰς βαθμίδας, εἰσαγωγὴ τῶν ἐλληνικῶν κειμένων εἰς τὴν Ἐκπαίδευσιν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ τὸ ταχύτερον.

5) Ο λόγος ἀπαιτεῖ διαγονητικήν έκανότητα ἐξ ἴσου ισχυράν, δπως καὶ διαθηματικὸς λογισμός, ἀν μὴ καὶ ισχυροτέραν. Εἰς τὴν ἀπαιτησιν ταύτην ἀνταποκρίνεται φύσει ὁ ἀνδρικὸς νοῦς, τοῦ γυναικείου ἐπίσης φύσει ὑπολειπομένου, παρ' ὅτι τὴν γυνή ὡς ἀνθρωπος εἶναι ἵση πρὸς τὸν ἄνδρα. Συγεπῶς, ἐπιβάλλεται δπως ἡ διδασκαλία τῶν ἐλληνικῶν κειμένων ἀνατεθῇ πρὸ παντὸς εἰς τὸ ἀνδρικὸν φῦλον, κατ' ἀντίθεσιν τοῦ σήμερον γινομένου, διὰ λήψεως τῶν ἀπαραιτήτων μέτρων καὶ δημιουργίας τῶν ἀναγκαῖων προϋποθέσεων.

6) "Ελληνες μή έντρυφθσαντες εἰς τὰ Ἑλληνικὰ κείμενα, πατερικὰ καὶ προχριστιανικά, καὶ μή ἐμφόρουμενοι ὑπὸ τοῦ πνεύματος αὐτῶν καὶ τὴν ὄρθδοξον χριστιανικὴν ἀξιολόγησην, ἀλλ᾽ ἀντλοῦντες ἀλλαχθέντες καὶ ἐκ δευτέρας ἡ τρίτης χειρός τὸ ἔν αὐτοῖς περιεχόμενον καὶ τὰς περὶ αὐτῶν χριστεῖς, δὲν ἔνδεικνυται ως σύμβουλοι, γγωμοδοτοῦντες ἐπὶ τοῦ εἰ δέον γενέσθαι διὰ τὴν Ἑλληνικὴν γλώσσαν. Ἐπομένως, ἐπιβάλλεται ὅπως οἱ ἔκαστοι χριστοῦντες ἔγειρ λίαν προσεκτικοὶ εἰς τὰς γινομένας πρὸς αὐτοὺς εἰσηγγῆσεις ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ γλωσσικοῦ θέματος, μάλιστα δὲ σήμερον, ἐποχὴν ἀγνοας τῶν Ἑλληνικῶν κειμένων καὶ δὴ τῶν πατερικῶν.

7) Έκ τῶν μέχρι τοῦδε ἔχειθέντων, γίγνεται καταφανές, διτὶ ή Ἐλληνικὴ Πολιτεῖα, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐν Ἑλλάδι Ἐκκλησία, δέον γὰ ἐγθαρρύνουν καὶ ἐνισχύουν παντοτοιτρόπος πᾶσαν σοβαρὰν πρωτοθουλίαν ὑπὲρ τῆς ἐκδόσεως, τῆς διαδόσεως καὶ μελέτης τῶν ἐν λόγῳ κειμένων, μάλιστα δὲ τῶν πατερικῶν, δηγασθή τὸν δρθισθέντων χριστιανικῶν, τῶν δποίων ἢ ἔλειψις εἶναι σήμερον λιαν αἰσθητή.

ΕΠΙΛΟΓΩΣ

Η έθνική λύσις του γλωσσικού ζητήματος της Ελλάδος επιβάλλεται έκ του διεξαγομένου σήμερον αργώνος υπάρξεως και άναδειξεως του Ελληνικού Έθνους και της Ορθοδοξίας. Η Ελλάς, συσπειρώθειται πληθυσμικῶς κατὰ τοὺς τελευταίους τούτους καιρούς, δραγανόνεται σήμερον ἐπὶ πλέον πολιτειακῶς και ἀγαπτύσσεται ύλικῶς και τεχνικῶς, ἔχουσα ώς πρότυπα τὰ πλέον αὐτῆς προηγμένα έθνη. Είναι φυσικόν, λοιπόν, γὰ δέχεται τὴν παντοίαν ἐπιδρασιν τῶν έθνων μὲ κίνδυνον, γὰ ἔξομιωθῆ πρὸς ταῦτα, ὅχι μόνον ύλικῶς και τεχνικῶς, ἀλλὰ και θεοτοκῆς και πγευματικῶς, παρ' ὅλον ὅτι οἱ λαοὶ αὐτῶν παραπαλούν, λόγῳ τοῦ πγευματικοῦ χάους ἢ και τῆς θεοτοκῆς ἔξαγχρειώσεως, εἰς τὴν ἡποίαν κείνεται. Ο κίνδυνος τῆς ἐπὶ τὰ χείρω τροπῆς και έθνικῆς ἀλλοιώσεως τῶν Ελλήνων εἶναι σήμερον ηγεμόνος, ἔνεκα τῆς αὐξανομένης ἀλληλεπικοινωνίας τῶν λαῶν και τῆς νέας πληθυσμικῆς ἀγαπτύξεως του Ελληνισμοῦ ἀγὰ τὴν ἀγθρωπότητα.

“Οπως ή πληθυσμική συσπείρωσις της Ελλάδος συνετέλεσε εἰς τὴν
ώς ἄνω πολιτειακή και ὑλικήν σύγχρονον ἀνάπτυξιν ταύτης, οὕτω και
ή πνευματική και θήμική αὐτοσυγκέντρωσις και ἐνδοστρέφεια αὐτῆς εἶναι
ἀπαραίτητοι προϋποθέσεις διὰ τὴν δρθήν περαιτέρω πολιτιστικήν ἀνάπτυ-
ξιν της και τὴν ἐπιτυχήν νέαν πνευματικήν ἔξόρμησιν τοῦ “Εθνους εἰς τὸν
κόσμον. Έπι τοῦ πνευματικοῦ και θημικοῦ πεδίου ή πολιτιστική κίνησις
τῆς Ελλάδος ἐπιβάλλεται γὰ εἰναι ὅχι φυγόκεντρος και διαλυτική δι’
ἐκαυτήν, ἀλλὰ κεντρομόλος και ἐθνοσωτήριος. Ή κεντρομόλος πνευματική
πολιτιστική κίνησις τοῦ “Εθνους εἶναι κατορθωτή διὰ τῆς στροφῆς τῶν
Ἐλλήνων πρὸς τοὺς πνευματικοὺς θησαυροὺς τούτου, οἱ δποῖσι διασύ-
ζουται εἰς τὰ Ἑλληνικὰ κείμενα και τὴν ἐθνικήν και δρθόδοξον παράδο-
σιν αὐτοῦ.

Δημοτική και καθαρεύουσα και περιορισμός και έμμονή εἰς τὴν ἀπλῆγ καθαρεύουσαν διέπονται και ὑπηρετοῦν τὴν φυγόκεντρον πολιτιστικὴν κίνησιν διὰ τὴν Ἑλλάδα. Η καθαρεύουσα ἀπομακρύνει ἀπὸ τὸν χριστιανικῶν ἐλληνικῶν κειμένων, ἡ δὲ δημοτική ἀποτελεῖ φυγὴν ἀπὸ

πασαν τῶν ἑλληγικῶν κεφαλέων, ὁ δὲ περιορισμὸς καὶ ἐμπονὴ εἰς τὴν πατρὸν τῶν ἑλληγικῶν κεφαλέων, ὃ δὲ περιορισμὸς καὶ ἐμπονὴ εἰς τὴν σταθεροποίησιν τῆς ἀνθελληνικῆς ἀπλῆς καθαρεύουσαν συντελοῦν εἰς τὴν σταθεροποίησιν τῆς ἀνθελληνικῆς ταύτης ἀπομακρύσεως, φυγῆς καὶ ἀποστασίας. Η ἐθνικὴ καθαρεύουσα τῆς ἐθνικῆς λύσεως τοῦ ἑλληγικοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος, ἡ ἀποτελοῦσα πάρον τῆς πορείας πρὸς τὴν ἐθνικὴν γλώσσαν δάσει τῶν ἑλληγικῶν κειμένων καὶ μὲ σημεῖον ἐκκινήσεως τὴν ἀπλῆν καθαρεύουσαν, διέπεται μένων καὶ μὲ σημεῖον πολιτιστικὴν κίνησιν διὰ τὴν Ἑλλάδα. καὶ ὑπηρετεῖ τὴν κεντρομόλαν πολιτιστικὴν κίνησιν διὰ τὴν Ἑλλάδα. Διὸ καὶ ἡ "Ἑλληγες στρέφονται πρὸς τὴν ἐθνικὴν γλώσσαν αὐτῶν καὶ πρὸς τὰ ἀνυπέρβλητα πνευματικὰ ἀγαθὰ τοῦ "Ἐθνους των καὶ τῆς Ἑλληστίας των καὶ δέῃ ἀφίστανται τῆς ὀρθοδόξου ἐθνικῆς αὐτῶν παραδόσεως μὲ ἀποτέλεσμα, τὴν διατήρησιν τοῦ ἐθνικοῦ των χαρακτῆρος καὶ τῆς πνευματικῆς των ὑπεροχῆς ἔναγμα τῶν λαυρῶν λαῶν τῆς γῆς. Τοιούτοις τρόπως, γίνονται ἴσχυροι πνευματικῶς καὶ ἡθικῶς καὶ ἕκανοι νὰ δημιουρεῖσθαι ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν νέαν ἀποστολὴν τοῦ "Ἐθνους ἀνὰ τὸν σημερινὸν κόσμον. Ἀποδοχὴ τῆς ἐθνικῆς λύσεως τοῦ γλωσσικοῦ προβλήματος τῆς Ἑλλάδος σημαίνει πολιτιστικὴν πρόσοδον καὶ δημιουργίαν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡγετικὴν πολιτιστικὴν θέσιν τῶν Ὀρθοδόξων Ἑλλήνων Χριστιανῶν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα.

